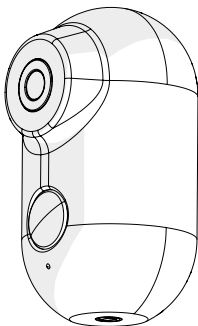


nedis

Rechargeable IP Camera

For outdoor use (IP65)

WIFICBO10WT

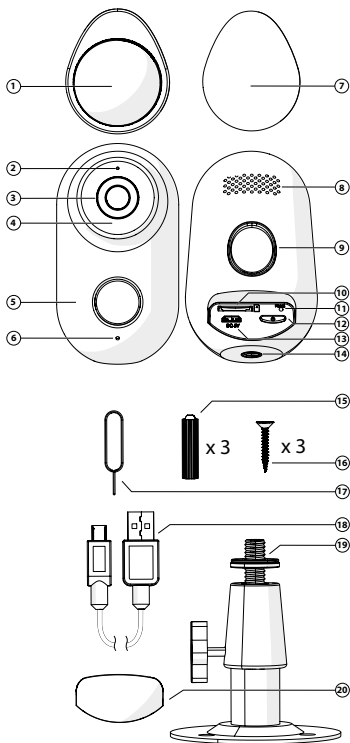


ned.is/wificbo10wt

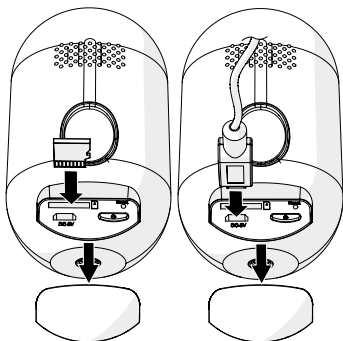


EN	Quick start guide	5
DE	Kurzanleitung	9
FR	Guide de démarrage rapide	15
NL	Verkorte handleiding	20
IT	Guida rapida all'avvio	25
ES	Guía de inicio rápido	30
PT	Guia de iniciação rápida	35
SV	Snabbstartsguide	40
FI	Pika-aloitusopas	45
NO	Hurtigguide	50
DA	Vejledning til hurtig start	55
HU	Gyors beüzemelési útmutató	60
PL	Przewodnik Szybki start	65
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	70
SK	Rýchly návod	75
CS	Rychlý návod	80
RO	Ghid rapid de inițiere	85
EST	Lühike juhend	90

A



B



Rechargeable IP Camera

WIFICBO10WT



For more information see the extended manual online:
ned.is/wificbo10wt

Intended use

The product is intended as an IP security camera for outdoor use.

Consult the local laws and regulations for security cameras before using and installing.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Parts list [Image A]

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| ① Magnetic iron ball bracket | ⑪ Reset button |
| ② Status indicator LED | ⑫ Power button |
| ③ Camera lens | ⑬ Micro USB port |
| ④ Infrared light | ⑭ Mounting hole |
| ⑤ PIR sensor | ⑮ Wall plug 6 mm (3x) |
| ⑥ Microphone | ⑯ Flat head screw 3.0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Double-sided adhesive tape | ⑰ Reset pin |
| ⑧ Speaker | ⑱ USB cable |
| ⑨ Magnetic connector | ⑲ Mounting bracket |
| ⑩ MicroSD card slot | ⑳ Protective cap |

Safety instructions

WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.

Prepare the security camera [Image B]

- i** Use a microSD card with a minimum of 8 GB and a maximum of 128 GB.
- 1. Insert the new microSD card into the microSD card slot ⑩.
- 2. Connect the USB cable ⑱ to the micro USB port ⑬.
- 3. Connect the USB cable ⑱ to a USB power adapter (not included).
- 4. Connect the USB power adapter to the mains to charge the camera.
- 5. Press and hold the power button ⑫ for 5 seconds to turn on the device. The status indicator LED ② will start blinking red.

Installation of the Nedis SmartLife app

- 1. Download the Nedis SmartLife app for Android or iOS on your phone via Google Play or the Apple App Store.
- 2. Open the Nedis SmartLife app on your phone.
- 3. Create an account with your mobile phone number or your e-mail address and tap Continue.
- 4. Enter the received verification code.
- 5. Create a password and tap Done.
- 6. Tap Add Home to create a SmartLife Home.
- 7. Set your location, choose the rooms you want to connect with and tap Done.

Connect to the security camera

- 1. Tap + in the top right corner in the Nedis SmartLife app.
- 2. Select the device type you want to add from the list.
- 3. Confirm the status indicator LED ② is blinking.
- 4. Enter the Wi-Fi network data and tap Confirm.

The product is now ready for use.

- i** If the camera is not found, try again but this time, after step 2, tap Otherwise (upper right corner) and select QR code. Enter the Wi-Fi network and Confirm.
- 5. Tap Continue and a QR-code will appear.
- 6. Hold your phone with a 15 – 20 cm distance in front of the camera. If the camera has detected the QR-code, you will hear a sound.
- 7. Tap to confirm you heard the sound.
- 8. Give the camera a name and tap Done. The status indicator LED ② will turn blue. The product is now ready for use.

- i** If the camera failed to connect, the status indicator LED **2** will be continuously red. To reset the camera, press and hold the reset button **11** for 5 seconds until you heard the sound. Press and hold the power button **12** for 5 seconds to turn on the device. Then repeat step 1 to 9 closer to the router.

Important instructions to reduce false alarms

- Do not install the camera facing any objects with bright lights, including sunshine, etc.
- The ideal viewing distance is 2 - 10 meters.
- Do not place the camera close to frequently moving vehicles. The recommended distance between the camera and moving vehicles is 15 meters.
- Stay away from air outlets, including air conditioner and heat transfer vents, etc.
- Do not install the camera facing a mirror.
- Keep the camera at least 1 meter away from any wireless devices, including Wi-Fi routers and phones, in order to avoid wireless interference.

The start screen of the Nedis SmartLife app

After making a successful connection with the security camera, the Nedis SmartLife app displays an overview of the products that are connected. Select the desired product in the overview.

Make video recordings and screenshots

You can make video recordings and screenshots on your phone, by tapping Record and Screenshot.

Play video recordings and screenshots

- i** Photo and video recordings are stored on your phone's memory.
1. Open the Gallery on Android, or Photos on iOS. You will see an overview of photo and video recordings.
 2. Open a photo or video recording to view or play it back.

Motion detected videos playback

- i** Motion detected videos are automatically saved on the microSD card. (If inserted in the camera).
1. Tap Playback to open the stored videos.
 2. Tap a video file to play it back.

Settings

Tap the settings key to open the settings screen.

Modify device name	Change the name of the security camera.
Share devices	Share access to the device with others.
Device info	View information of the device.
Use Echo	See how to connect the Alexa app to use the camera with voice control.
Power manage	View the battery status and set the low battery signal.
Basic feature settings	Change the camera settings.
PIR switch	Adjust the sensitivity of the motion detection.
SD card settings	View the microSD card settings and set recording settings.
Feedback	Send product related feedback to Nedis.
Firmware info	View the version of the software.
Remove device	Remove the device from the Nedis SmartLife app

Specifications

Product	IP Outdoor Security Camera
Article number	WIFICBO10WT
Dimensions (l x w x h)	57 x 57 x 100 mm
Input voltage	5 VDC
Battery	2x 18650 (6000 mAh)
Max. battery lifetime	10 months standby / 1000 recordings
Weight	225 g
Memory	MicroSD card (8 - 128 GB) (not included)
Resolution	1920 x 1080 px
Frame speed	15 fps
Video format	.mp4
Photo size	.jpg

Viewing angle	130 degrees
PIR sensor detection angle	120 degrees
Waterproof	IP65
Max. radio transmit power	15 dBm
Antenna gain	3 dBi
Frequency range	2412 - 2472 GHz

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product WIFICBO10WT from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via webshop.nedis.com/wificbo10wt#support

For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Phone: +31 (0)73-5991055 (during office hours)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

DE

Kurzanleitung

Wiederaufladbare IP-Kamera WIFICBO10WT



Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: ned.is/wificbo10wt

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Verwendung als Überwachungskamera im Außenbereich gedacht.

Beachten Sie die lokalen Gesetze und Vorschriften für Überwachungskameras vor der Verwendung und Installation.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Teileliste [Abbildung A]

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| ① Magnetische Eisenkugelhalterung | ⑪ Reset-Taste |
| ② Statusanzeige-LED | ⑫ Ein/Aus-Taste |
| ③ Kameraobjektiv | ⑬ Mikro-USB-Anschluss |
| ④ Infrarotlicht | ⑭ Montageöffnung |
| ⑤ Infrarot-Bewegungssensor | ⑮ Dübel 6 mm (3x) |
| ⑥ Mikrofon | ⑯ Senkkopfschraube 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Doppelseitiges Klebeband | ⑰ Reset-Nadel |
| ⑧ Lautsprecher | ⑱ USB-Kabel |
| ⑨ Magnetverbinder | ⑲ Montagehalterung |
| ⑩ microSD-Karten-Einschub | ⑳ Schutzkappe |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.

Vorbereitung der Überwachungskamera [Abbildung B]

-  Verwenden Sie eine Micro-SD-Karte mit einer Größe von mindestens 8 GB und einer maximalen Größe von 128 GB.
1. Setzen Sie die neue Micro-SD-Karte in den Micro-SD-Karteneinschub ⑩ ein.
 2. Verbinden Sie das USB-Kabel ⑱ mit dem Mikro-USB-Anschluss ⑬.
 3. Verbinden Sie das USB-Kabel ⑱ mit einem USB-Netzteil (Nicht im Lieferumfang enthalten.)
 4. Verbinden Sie zum Laden der Kamera das USB-Netzteil mit dem Stromnetz.

5. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste ⑫ ca. 5 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera einzuschalten. Die Statusanzeige-LED ② beginnt rot zu blinken.

Installation der Nedis SmartLife-App

1. Laden Sie die Nedis SmartLife-App für Android oder iOS aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store auf Ihr Smartphone.
2. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
3. Erstellen Sie ein Konto mit Ihrer Mobiltelefonnummer oder Ihrer E-Mail-Adresse und tippen Sie auf Weiter.
4. Geben Sie den erhaltenen Bestätigungscode ein.
5. Erstellen Sie ein Passwort und tippen Sie auf Fertig.
6. Tippen Sie auf Add Home (Startseite hinzufügen), um eine SmartLife-Startseite zu erstellen.
7. Legen Sie Ihren Standort fest, wählen Sie die Räume aus mit denen Sie eine Verbindung herstellen möchten, und tippen Sie auf Fertig.

Verbinden mit der Überwachungskamera

1. Tippen Sie in der Nedis SmartLife-App oben rechts auf +.
 2. Wählen Sie den Gerätetyp, den Sie hinzufügen möchten, aus der Liste aus.
 3. Vergewissern Sie sich, dass die Statusanzeige-LED ② blinkt.
 4. Geben Sie die WLAN-Netzwerkdaten ein und tippen Sie auf Bestätigen.
- Das Produkt kann jetzt verwendet werden.

i Wenn die Kamera nicht gefunden wird, versuchen Sie es erneut. Tippen Sie diesmal nach Schritt 2 auf Anders (obere rechte Ecke) und wählen Sie QR-Code. Geben Sie das WLAN-Netzwerk ein und bestätigen Sie die Eingabe.

5. Tippen Sie auf Weiter und ein QR-Code wird angezeigt.
6. Halten Sie Ihr Telefon in einem Abstand von 15 bis 20 cm vor die Kamera. Wenn die Kamera den QR-Code erkannt hat, hören Sie einen Ton.

7. Tippen Sie, um zu bestätigen, dass Sie den Ton gehört haben.
8. Geben Sie der Kamera einen Namen und tippen Sie auf Fertig. Die Statusanzeige-LED ② leuchtet blau.

Das Produkt kann jetzt verwendet werden.

i Wenn die Kamera keine Verbindung herstellen konnte, leuchtet die Statusanzeige-LED ② dauerhaft rot. Halten Sie zum Zurücksetzen der Kamera die Reset-Taste ⑪ 5 Sekunden lang gedrückt, bis Sie den Ton hören.

Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste ⁽¹²⁾ ca. 5 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera einzuschalten. Wiederholen Sie dann die Schritte 1 bis 9 näher am Router.

Wichtige Hinweise zur Reduzierung von Fehlalarmen

- Installieren Sie die Kamera nicht gegenüber Objekten mit hellem Licht, einschließlich Sonnenschein usw.
- Die ideale Erkennungsweite beträgt 2 - 10 Meter.
- Stellen Sie die Kamera nicht in der Nähe von Fahrzeugen auf, die sich häufig bewegen. Der empfohlene Abstand zwischen Kamera und fahrenden Fahrzeugen beträgt 15 Meter.
- Halten Sie Abstand zu Luftauslässen, einschließlich von Klimaanlage und Wärmetauschern.
- Installieren Sie die Kamera nicht gegenüber eines Spiegels.
- Halten Sie die Kamera mindestens 1 Meter von drahtlosen Geräten wie WLAN-Routern und Telefonen fern, um Funkstörungen zu vermeiden.

Der Startbildschirm der Nedis SmartLife-App

Nachdem eine erfolgreiche Verbindung mit der Überwachungskamera hergestellt wurde, zeigt die Nedis SmartLife-App eine Übersicht der verbundenen Produkte an.

Wählen Sie das gewünschte Produkt in der Übersicht aus.

Videoaufnahmen und Screenshots erstellen

Sie können Videoaufnahmen und Screenshots auf Ihrem Telefon erstellen, indem Sie auf Aufnahme und Screenshot tippen.

Abspielen von Videoaufnahmen und anzeigen von Screenshots

-  Fotos und Videoaufzeichnungen werden im Speicher Ihres Smartphones gespeichert.
- 1. Öffnen Sie die Mediengalerie unter Android oder Fotos unter iOS. Sie sehen dann eine Übersicht der Fotos und Videoaufzeichnungen.
- 2. Öffnen Sie dann ein Foto oder eine Videoaufzeichnung, um es anzusehen bzw. die Aufnahme wiederzugeben.

Wiedergabe von Bewegungserkennungsvideos

-  Bewegungserkennungsvideos werden automatisch auf der microSD-Karte gespeichert. (Wenn in die Kamera eingesteckt.)

1. Tippen Sie auf Wiedergabe , um die gespeicherten Videos zu öffnen.
2. Tippen Sie auf eine Videodatei, um sie abzuspielen.

Einstellungen

Tippen Sie auf die Einstellungsschaltfläche , um den Einstellungsbildschirm zu öffnen.

Gerätenamen ändern	Hier können Sie den Namen der Überwachungskamera ändern.
Geräte freigeben	Hiermit können Sie anderen Zugriff auf das Gerät geben.
Geräteinformationen	Anzeigen von Informationen über das Gerät.
Echo verwenden	Hier erfahren Sie, wie Sie die Alexa-App verbinden, um die Kamera mit Sprachsteuerung zu verwenden.
Energieverwaltung	Anzeigen des Batteriestatus und Einstellen des Signals für niedrigen Ladezustand.
Grundlegende Funktionseinstellungen	Änderung der Kameraeinstellungen.
PIR-Schalter	Anpassung der Empfindlichkeit der Bewegungserkennung.
SD-Karteneinstellungen	Anzeigen der Einstellungen der microSD-Karte und Festlegen der Aufnahmeeinstellungen.
Feedback	Produktbezogenes Feedback an Nedis senden.
Firmware-Info	Zeigt die Version der Software an.
Gerät entfernen	Das Gerät aus der Nedis SmartLife-App entfernen.

Spezifikationen

Produkt	IP-Überwachungskamera für den Außenbereich
Artikelnummer	WIFICBO10WT
Größe (L x B x H)	57 x 57 x 100 mm
Eingangsspannung	5 VDC
Batterie	2x 18650 (6000 mAh)

Max. Batteriebensdauer	10 Monate Standby / 1000 Aufnahmen
Gewicht	225 g
Speicher	microSD-Karte (8 - 128 GB) (nicht im Lieferumfang enthalten)
Auflösung	1920 x 1080 px
Bildrate	15 fps
Videoformat	.mp4
Fotogröße	.jpg
Blickwinkel	130 Grad
Infrarot-Bewegungssensor-Erfassungswinkel	120 Grad
Wasserdicht	IP65
Max. Funksendeleistung	15 dBm
Antennengewinn	3 dBi
Frequenzbereich	2412 - 2472 GHz

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt WIFICBO10WT unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die RED 2014/53/EU Vorschrift.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter webshop.nedis.de/wificbo10wt#support

Weiterführende Informationen hinsichtlich der Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: www.nedis.com

E-Mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (zu den Geschäftszeiten)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

Caméra IP rechargeable

WIFICBO10WT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/wificbo10wt

Utilisation prévue

Le produit est conçu comme une caméra de sécurité IP pour une utilisation en extérieur. Consultez les lois et réglementations locales en matière de caméras de sécurité avant de l'utiliser et de l'installer.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Liste des pièces [Image A]

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| ① Support de boule de fer magnétique | ⑪ Bouton de réinitialisation |
| ② Voyant LED d'état | ⑫ Bouton d'alimentation |
| ③ Objectif de la caméra | ⑬ Port micro USB |
| ④ Lampe infrarouge | ⑭ Trou de montage |
| ⑤ Capteur PIR | ⑮ Cheville murale 6 mm (3x) |
| ⑥ Microphone | ⑯ Vis à tête plate 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Ruban adhésif double face | ⑰ Broche de réinitialisation |
| ⑧ Haut-parleur | ⑱ Câble USB |
| ⑨ Connecteur magnétique | ⑲ Support de montage |
| ⑩ Emplacement pour carte microSD | ⑳ Capuchon de protection |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Débrancher le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.

Préparez la caméra de sécurité [Illustration B]

- i** Utilisez une carte micro SD avec un minimum de 8 GB et un maximum de 128 GB.
- 1. Insérez la nouvelle carte microSD dans l'emplacement pour carte microSD (10).
- 2. Connectez le câble USB (18) au port micro USB (13).
- 3. Connectez le câble USB (18) à un adaptateur d'alimentation USB (non inclus).
- 4. Connectez l'adaptateur secteur USB au secteur pour charger la caméra.
- 5. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation (12) pendant 5 secondes pour mettre l'appareil en marche. Le voyant LED de statut (2) commence à clignoter en rouge.

Installation de l'application Nedis SmartLife

- 1. Téléchargez l'application Nedis SmartLife pour Android ou iOS sur votre téléphone via Google Play ou l'App Store d'Apple.
- 2. Ouvrez l'application Nedis SmartLife sur votre téléphone.
- 3. Créez un compte avec votre numéro de téléphone mobile ou votre adresse e-mail et appuyez sur Continuer.
- 4. Entrez le code de vérification reçu.
- 5. Créez un mot de passe et appuyez sur Terminé.
- 6. Appuyez sur Ajouter une maison pour créer une maison SmartLife.
- 7. Définissez votre emplacement, choisissez les salles avec lesquelles vous souhaitez vous connecter et appuyez sur Terminé.

Connectez-vous à la caméra de sécurité

- 1. Appuyez sur + dans le coin en haut à droite de l'application Nedis SmartLife.
 - 2. Sélectionnez le type d'appareil que vous souhaitez ajouter dans la liste.
 - 3. Confirmez que le voyant LED de statut (2) clignote.
 - 4. Entrez les données du réseau Wi-Fi et appuyez sur Confirmer.
- Le produit est maintenant prêt à être utilisé.

- i** Si la caméra n'est pas trouvée, essayez à nouveau, mais cette fois, après l'étape 2, appuyez sur Autrement (coin supérieur droit) et sélectionnez Code QR. Entrez le réseau Wi-Fi et appuyez sur Confirmer.
- 5. Appuyez sur Continuer et un code QR apparaît.
- 6. Tenez votre téléphone à une distance de 15 à 20 cm devant la caméra. Si la caméra a détecté le code QR, vous entendez un son.
- 7. Appuyez pour confirmer que vous avez entendu le son.

8. Donnez un nom à la caméra et appuyez sur Terminé. Le voyant LED de statut ② devient bleu.

Le produit est maintenant prêt à être utilisé.

- ① Si la caméra ne parvient pas à se connecter, le voyant LED de statut ② s'allume en rouge en continu. Pour réinitialiser la caméra, appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation ⑪ pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le son. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation ⑫ pendant 5 secondes pour mettre l'appareil en marche. Répétez ensuite les étapes 1 à 9 en vous rapprochant du routeur.

Instructions importantes pour réduire les fausses alarmes

- N'installez pas la caméra face à des lumières vives, notamment les rayons du soleil, etc.
- La distance de vision idéale est de 2 - 10 mètres.
- Ne placez pas la caméra à proximité de véhicules en mouvement fréquent. La distance recommandée entre la caméra et des véhicules en mouvement est de 15 mètres.
- Éloignez-la des sorties d'air, y compris de l'air conditionné et des bouches de transfert de chaleur, etc.
- N'installez pas la caméra face à un miroir.
- Gardez la caméra à 1 mètres minimum de tout appareil sans fil, y compris des routeurs Wi-Fi et des téléphones, afin d'éviter des interférences sans fil.

Écran de démarrage de l'application Nedis SmartLife

Une fois la connexion avec la caméra de sécurité établie, l'application Nedis SmartLife affiche un aperçu des produits connectés.

Sélectionnez le produit souhaité dans la vue d'ensemble.

Faire des enregistrements vidéo et des captures d'écran

Vous pouvez effectuer des enregistrements vidéo et des captures d'écran sur votre téléphone en appuyant sur Enregistrer et Capture d'écran.

Lire des enregistrements vidéo et des captures d'écran

- ① Les enregistrements photo et vidéo sont stockés dans la mémoire de votre téléphone.

1. Ouvrez Galerie sur Android ou Photos sur iOS. Vous verrez un aperçu des enregistrements photo et vidéo.
2. Ouvrez un enregistrement photo ou vidéo pour l'afficher ou le lire.

Lecture de vidéos par détection de mouvement

 Les vidéos par détection de mouvement sont automatiquement enregistrées sur la carte micro SD (si elle est insérée dans la caméra).

1. Appuyez sur Lecture pour ouvrir les vidéos stockées.
2. Appuyez sur un fichier vidéo pour le lire.

Settings

Appuyez sur la roue de configuration pour ouvrir l'écran des paramètres.

Modifier le nom de l'appareil	Changer le nom de la caméra de sécurité
Partager des appareils	Partager l'accès à l'appareil avec d'autres personnes.
Informations sur l'appareil	Afficher les informations de l'appareil.
Utiliser Echo	Découvrez comment connecter l'application Alexa pour utiliser la caméra avec un contrôle vocal.
Gestion de l'alimentation	Affichez le statut de la batterie et réglez le signal de batterie faible.
Paramètres des fonctionnalités de base	Modifier les paramètres de la caméra.
Commutateur PIR	Ajustez la sensibilité de la détection de mouvement.
Paramètres de la carte SD	Affichez les paramètres de la carte micro SD et réglez les paramètres d'enregistrement.
Retour d'information	Envoyer des commentaires sur les produits à Nedis.
Informations sur le micrologiciel	Voir la version du logiciel.
Supprimer l'appareil	Supprimer l'appareil de l'application Nedis SmartLife

Spécifications

Produit	Caméra de sécurité d'extérieur IP
Article numéro	WIFICBO10WT
Dimensions (L x l x H)	57 x 57 x 100 mm
Tension d'entrée	5 VDC
Batterie	2x 18650 (6000 mAh)
Durée de vie maxi de la batterie	10 mois en veille / 1000 enregistrements
Poids	225 g
Mémoire	Carte microSD (8 - 128 Go) (non incluse)
Résolution	1920 x 1080 px
Vitesse de trame	15 ips
Format vidéo	.mp4
Taille de photo	.jpg
Angle de vue	130 degrés
Angle de détection du capteur PIR	120 degrés
Étanche	IP65
Puissance max. de transmission radio	15 dBm
Gain de l'antenne	3 dBi
Gamme de fréquences	2412 - 2472 GHz

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit WIFICBO10WT de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Ceci inclut, sans toutefois s'y limiter, le règlement RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via webshop.nedis.fr/wificbo10wt#support

Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :

Site Web : www.nedis.com

E-mail : service@nedis.com

Téléphone : +31 (0)73-5991055 (pendant les heures de bureau)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

NL

Verkorte handleiding

Oplaadbare IP-camera

WIFICBO10WT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding
online: ned.is/wificbo10wt

Bedoeld gebruik

Het product is bedoeld als een IP-beveiligingscamera voor gebruik buitenshuis. Raadpleeg voor het gebruik en installeren de lokale wet- en regelgeving omtrent beveiligingscamera's.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Onderdelenlijst [Afbeelding A]

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| ① Magnetische ijzeren kogelkopbeugel | ⑪ Reset knop |
| ② Statusindicatie LED | ⑫ Aan/uit-knop |
| ③ Cameralens | ⑬ Micro USB-poort |
| ④ Infraroodlamp | ⑭ Montage-gat |
| ⑤ PIR sensor | ⑮ Muurplug 6 mm (3x) |
| ⑥ Microfoon | ⑯ Platkopschroef 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Dubbelzijdig plakband | ⑰ Reset-pinnetje |
| ⑧ Luidspreker | ⑱ USB-kabel |
| ⑨ Magnetisch verbindingsstuk | ⑲ Montagebeugel |
| ⑩ MicroSD-kaartsleuf | ⑳ Beschermkapje |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.

De beveiligingscamera klaarmaken voor gebruik

[Afbeelding B]

 Gebruik een microSD-kaart met minimaal 8 GB en maximaal 128 GB.

1. Plaats de nieuwe microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf .
2. Verbind de USB-kabel  met de micro USB-poort .
3. Sluit de USB-kabel  aan op een USB-stroomadapter (niet meegeleverd).
4. Steek de USB-stroomadapter in het stopcontact om de camera op te laden.
5. Houd de aan/uit-knop  ongeveer 5 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen. Het LED-controlelampje  begint rood te knipperen.

Installatie van de Nedis SmartLife-app

1. Download de Nedis SmartLife-app voor Android of iOS op uw telefoon via Google Play of de Apple App Store.
2. Open de Nedis SmartLife-app op uw telefoon.
3. Maak een account aan met je mobiele telefoonnummer of emailadres en druk op Verder.
4. Voer de ontvangen verificatiecode in.
5. Maak een wachtwoord aan en druk op Klaar.
6. Druk op Huis Toevoegen om een SmartLife-huis te maken.
7. Stel je locatie in, kies de ruimtes waar je mee wilt verbinden en druk op Klaar.

Verbinden met de beveiligingscamera

1. Tik op + in de rechterbovenhoek van de Nedis SmartLife app.
2. Selecteer uit de lijst het apparaat-type dat u wilt toevoegen.
3. Controleer of het status LED-lampje  knippert.

4. Voer de Wi-Fi-netwerkgegevens in en tik op Bevestigen.
Het product is nu gereed voor gebruik.

- ❗ Als de camera niet wordt gevonden, probeer het opnieuw, maar dit keer, na stap 2, tik op Anders (rechter bovenhoek) en selecteer QR-code. Voer het Wi-Fi-netwerk in en tik op Bevestigen.
5. Tik op Doorgaan en er verschijnt een QR-code.
6. Houd uw telefoon op een afstand van 15 - 20 cm voor de camera. Als de camera de QR-code gedetecteerd heeft, hoort u een geluid.
7. Tik op de telefoon om te bevestigen dat u het geluid hebt gehoord.
8. Geef de camera een naam en tik op Gereed. Het LED-controlelampje ② gaat blauw branden.

Het product is nu gereed voor gebruik.

- ❗ Als de camera geen verbinding heeft gemaakt, zal het LED-controlelampje ② continu rood blijven branden. Om de camera te resetten, houd de resetknop ⑪ 5 seconden lang ingedrukt totdat u het geluid hoort. Houd de aan/uit-knop ⑫ 5 seconden lang ingedrukt om het apparaat aan te zetten. Herhaal vervolgens stap 1 tot 9, maar nu dichterbij de router.

Belangrijke aanwijzingen om het aantal valse alarmen te verminderen

- Installeer de camera niet met de lens op voorwerpen met fel licht, inclusief zonlicht, enz. gericht.
- De ideale kijkafstand is 2 - 10 meter.
- Plaats de camera niet in de buurt van vaak bewegende voertuigen. De aanbevolen afstand tussen de camera en bewegende voertuigen is 15 meter.
- Blijf uit de buurt van luchtopeningen, inclusief airconditioner en warmteoverdrachtsopeningen, enz.
- Installeer de camera niet tegenover een spiegel.
- Plaats de camera op een afstand van minstens 1 meter van draadloze apparaten, waaronder Wi-Fi-routers en telefoons, om interferentie van andere draadloze apparaten te voorkomen.

Het startscherm van de Nedis SmartLife-app

Na het maken van een succesvolle verbinding met de beveiligingscamera geeft de Nedis SmartLife-app een overzicht weer van de producten die verbonden zijn. Kies het gewenste product in het overzicht.

Video-opnamen en screenshots maken

U kunt video-opnamen en screenshots op uw telefoon maken door op Opname en Screenshot te tikken.

Video-opnamen en screenshots bekijken

i Foto- en video-opnames worden opgeslagen op het geheugen van uw telefoon.

1. Open de Galerij op Android of Foto's op iOS. U krijgt een overzicht van de foto's en video-opnamen te zien.
2. Open een foto of video-opname om deze te bekijken of af te spelen.

Met bewegingsdetectie gemaakte video's afspelen

i Met bewegingsdetectie gemaakte video's worden automatisch op de microSD-kaart opgeslagen. (Indien in de camera geplaatst).

1. Tik op Afspelen om de opgeslagen video's te openen.
2. Tik op een videobestand om het af te spelen.

Instellingen

Tik op de instellingen knop om het instellingen-scherf te openen.

Naam wijzigen	Wijzig de naam van de beveiligingscamera.
Apparaat delen	Deel toegang tot het apparaat met anderen.
Apparaatinfo	Bekijk de informatie over het apparaat.
Echo gebruiken	Zie hoe u de Alexa-applicatie aansluit om de camera met spraakbesturing te gebruiken.
Stroombeheer	Bekijk de batterijstatus en stel het signaal voor een batterij die bijna leeg is in.
Basisinstellingen voor functie	De camera-instellingen wijzigen.
Pir-schakelaar	Pas de gevoeligheid van de bewegingsdetectie aan.
Instellingen SD-kaart	Bekijk de microSD-kaartinstellingen en stel de opname-instellingen in.
Feedback verzenden	Stuur product-gerelateerde feedback naar Nedis.
Firmware-info	Bekijk de versie van de software.
Apparaat verwijderen	Verwijder het apparaat uit de Nedis SmartLife app

Specificaties

Product	IP-beveiligingscamera voor buiten
Artikelnummer	WIFICBO10WT
Afmetingen (l x b x h)	57 x 57 x 100 mm
Ingangsspanning	5 VDC
Batterij	2x 18650 (6000 mAh)
Max. levensduur van de batterij	10 maanden stand-by / 1000 opnames
Gewicht	225 g
Geheugen	MicroSD-kaart (8 - 128 GB) (niet inbegrepen)
Resolutie	1920 x 1080 px
Framesnelheid	15 fps
Videoformaat	.mp4
Fotoformaat	.jpg
Kijkhoek	130 graden
PIR-sensor detectiehoek	120 graden
Waterdicht	IP65
Max. radio zendvermogen	15 dBm
Antenneversterking	3 dBi
Frequentiebereik	2412 - 2472 GHz

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als producent dat het product WIFICBO10WT van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen/voorschriften en dat alle tests succesvol zijn afgelegd. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via webshop. nedis.nl/wificbo10wt#support

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: www.nedis.nl

Email: service@nedis.com

Telefoon: +31 (0)73-5991055 (tijdens kantooruren)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

IT Guida rapida all'avvio

Telecamera IP ricaricabile

WIFICBO10WT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/wificbo10wt

Uso previsto

Il prodotto è inteso come telecamera di sicurezza IP per utilizzo in esterni.

Consultare le normative e i regolamenti locali relativi alle telecamere di sicurezza prima dell'uso e dell'installazione.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Elenco parti [Immagine A]

- | | |
|---------------------------------------|--|
| ① Staffa con sfera di ferro magnetica | ⑪ Pulsante di ripristino |
| ② Spia LED di stato | ⑫ Pulsante di accensione |
| ③ Obiettivo telecamera | ⑬ Porta micro USB |
| ④ Luce infrarossa | ⑭ Foro di montaggio |
| ⑤ Sensore PIR | ⑮ Tassello a parete 6 mm (3x) |
| ⑥ Microfono | ⑯ Vite a testa piatta 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Nastro biadesivo | ⑰ Contatto di ripristino |
| ⑧ Altoparlante | ⑱ Cavo USB |
| ⑨ Connettore magnetico | ⑲ Staffa di montaggio |
| ⑩ Ingresso scheda micro SD | ⑳ Cappuccio protettivo |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.

Preparazione della telecamera di sicurezza [Immagine B]

 Utilizzare una scheda micro SD con un minimo di 8 GB e un massimo di 128 GB.

1. Inserire la nuova scheda microSD nella fessura per schede microSD .
2. Collegare il cavo USB  alla porta micro USB .
3. Collegare il cavo USB  all'adattatore di alimentazione USB (non incluso).
4. Collegare l'adattatore di alimentazione USB alla rete elettrica per ricaricare la telecamera.
5. Tenere premuto il pulsante di accensione  per 5 secondi per accendere il dispositivo. La spia LED di stato  inizierà a lampeggiare in rosso.

Installazione dell'app Nedis SmartLife

1. Scaricare l'app Nedis SmartLife per Android o iOS sul telefono tramite Google Play o l'Apple App Store.
2. Aprire l'app Nedis SmartLife sul telefono.
3. Creare un account con il proprio numero di telefono cellulare o indirizzo e-mail e toccare Continua.
4. Immettere il codice di verifica ricevuto.
5. Creare una password e toccare Fatto.
6. Toccare Aggiungi Casa per creare una casa SmartLife.
7. Impostare la propria posizione, scegliere gli ambienti a cui collegarsi e toccare Fatto.

Collegarsi alla telecamera di sicurezza

1. Toccare  nell'angolo in alto a destra nell'app Nedis SmartLife.
2. Selezionare il tipo di dispositivo che si desidera aggiungere dall'elenco.
3. Verificare che la spia LED di stato  stia lampeggiando.

4. Immettere i dati della rete Wi-Fi e toccare Conferma.
Il prodotto ora è pronto all'uso.

- ❶ Se la telecamera non viene trovata, riprovare, ma questa volta, dopo il passaggio 2, toccare In altro modo (angolo in alto a destra) e selezionare Codice QR. Immettere la rete Wi-Fi e confermare.
5. Toccare Continua e apparirà un codice QR.
6. Tenere il telefono a una distanza di 15 - 20 cm dalla telecamera.
Se la telecamera rileva il codice QR, si sentirà un suono.
7. Toccare per confermare di aver udito il suono.
8. Dare un nome alla telecamera e toccare Fatto. La spia LED di stato ❷ diventerà blu.
Il prodotto ora è pronto all'uso.
- ❶ Se la telecamera non si collega, la spia LED di stato ❷ sarà rossa fissa. Per ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di ripristino ❸ per 5 secondi fino a quando si sente un suono. Tenere premuto il pulsante di accensione ❹ per 5 secondi per accendere il dispositivo. Quindi ripetere i punti da 1 a 9 più vicini al router.

Istruzioni importanti per ridurre i falsi allarmi

- Non installare la telecamera rivolta verso oggetti con luci brillanti, inclusa la luce del sole e simili.
- La distanza visiva ideale è di 2 - 10 metri.
- Non posizionare la telecamera vicino a veicoli che si muovono frequentemente. La distanza consigliata fra la telecamera e i veicoli in movimento è di 15 metri.
- Tenere le distanze da fonti che emettono aria, inclusi i condizionatori e gli sfianti per il trasferimento termico e simili.
- Non installare la telecamera rivolta verso uno specchio.
- Mantenere la telecamera almeno a 1 metri di distanza da altri dispositivi wireless, inclusi router Wi-Fi e telefoni, per evitare interferenze wireless.

La schermata iniziale dell'app Nedis SmartLife

Una volta effettuato con successo il collegamento alla telecamera di sicurezza, l'app Nedis SmartLife visualizza una panoramica dei prodotti collegati.
Selezionare il prodotto desiderato nella panoramica.

Registrazione di video e fermi immagine

È possibile registrare video e fermi immagine sul telefono toccando Registra e Fermo immagine.

Riproduzione di video e fermi immagine

- i** Le foto e le registrazioni video sono archiviate nella memoria del telefono.
1. Aprire la Galleria su Android o Foto su iOS. Verrà visualizzata una panoramica di foto e registrazioni video.
 2. Aprire una foto o una registrazione video per visualizzarla o riprodurla.

Riproduzione di video con rilevamento del movimento

- i** I video con rilevamento del movimento sono salvati automaticamente nella scheda micro SD. (Se inserita nella telecamera).
1. Toccare Riproduzione per aprire i video salvati.
 2. Toccare un file video per riprodurlo.

Impostazioni

Toccare il tasto delle impostazioni per aprire la schermata delle impostazioni.

Modifica il nome del dispositivo	Modifica il nome della telecamera di sicurezza.
Condividi dispositivi	Condividi l'accesso al dispositivo con altri.
Informazioni dispositivo	Visualizza informazioni sul dispositivo.
Utilizza Echo	Mostra come collegare l'app Alexa per utilizzare la telecamera con i comandi vocali.
Gestione alimentazione	Visualizza lo stato della batteria e imposta il segnale di batteria scarica.
Impostazioni delle caratteristiche di base	Modifica le impostazioni della telecamera.
Interruttore PIR	Regola la sensibilità del rilevamento del movimento.
Impostazioni scheda SD	Visualizza le impostazioni della scheda micro SD e imposta le impostazioni di registrazione.
Feedback	Invia il feedback relativo al prodotto a Nedis.
Informazioni firmware	Visualizza la versione del software.
Rimozione del dispositivo	Rimuovi il dispositivo dall'app Nedis SmartLife

Specifiche

Prodotto	Telecamera di sicurezza IP per esterni
Numero articolo	WIFICBO10WT
Dimensioni (p x l x a)	57 x 57 x 100 mm
Tensione in ingresso	5 VDC
Batteria	2x 18650 (6000 mAh)
Durata massima della batteria	10 mesi in standby / 1000 registrazioni
Peso	225 g
Memoria	Scheda micro SD (8 - 128 GB) (non inclusa)
Risoluzione	1920 x 1080 px
Velocità frame	15 fps
Formato video	.mp4
Dimensioni foto	.jpg
Angolo visuale	130 gradi
Angolo di rilevamento del sensore PIR	120 gradi
Impermeabile	IP65
Potenza di trasmissione radio max	15 dBm
Guadagno antenna	3 dBi
Intervallo di frequenza	2412 - 2472 GHz

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto WIFICBO10WT con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da webshop.nedis.it/wificbo10wt#support

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:

Sito web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefono: +31 (0)73-5991055 (in orario d'ufficio)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES

Guía de inicio rápido

Cámara IP recargable

WIFICBO10WT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/wificbo10wt

Uso previsto por el fabricante

El producto está destinado para su uso en exteriores como cámara de seguridad IP. Consulte las leyes y reglamentos locales sobre cámaras de seguridad antes de usarlas e instalarlas.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Lista de piezas [Imagen A]

- | | |
|--|---|
| ① Soporte esférico de hierro magnético | ⑪ Botón de reinicio |
| ② Indicador LED de estado | ⑫ Botón de encendido |
| ③ Lente de la cámara | ⑬ Puerto micro USB |
| ④ Luz infrarroja | ⑭ Orificio de montaje |
| ⑤ Sensor PIR | ⑮ Taco de pared 6 mm (3x) |
| ⑥ Micrófono | ⑯ Tornillo de cabeza plana 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Cinta adhesiva de doble lado | ⑰ Clavija de reinicio |
| ⑧ Altavoz | ⑱ Cable USB |
| ⑨ Conector magnético | ⑲ Soporte de montaje |
| ⑩ Ranura tarjeta microSD | ⑳ Tapa protectora |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el aparato si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de otros equipos si surgen problemas.

Prepare la cámara de seguridad [Imagen B]

 Utilice una tarjeta microSD con un mínimo de 8 GB de memoria y un máximo de 128 GB.

1. Meta la nueva tarjeta microSD en la ranura .
2. Conecte el cable USB  al puerto micro USB .
3. Conecte el cable USB  al adaptador de alimentación USB (no incluido).
4. Conecte el adaptador de alimentación USB a la red eléctrica para cargar la cámara.
5. Presione y mantenga pulsado el botón  durante unos 5 segundos para encender el dispositivo. El indicador LED de estado  comenzará a parpadear en rojo.

Instalación de la aplicación Nedis SmartLife

1. Descargue la aplicación Nedis SmartLife para Android o iOS en su teléfono a través de Google Play o Apple App Store.
2. Instale la aplicación Nedis SmartLife en su teléfono móvil.
3. Cree una cuenta con su número de teléfono móvil o su dirección de correo electrónico y toque Continuar.
4. Introduzca el código de verificación recibido.
5. Cree una contraseña y toque Hecho.
6. Toque Añadir hogar para crear un hogar SmartLife.
7. Establezca su ubicación, escoja las habitaciones que quiera conectar y toque Hecho.

Conexión a la cámara de seguridad

1. Toque + en la esquina superior derecha en la app Nedis SmartLife.

2. Seleccione de la lista el tipo de dispositivo que quiera añadir.
3. Confirme que el indicador LED de estado ② esté parpadeando.
4. Introduzca los datos de la red WiFi y toque Confirmar.

El producto está listo para su uso.

- ❗ Si no se encuentra la cámara, inténtelo otra vez, pero, después del paso 2, toque De otra manera (esquina superior derecha) y seleccione Código QR. Introduzca la red WiFi y confirme.
5. Toque Continuar y aparecerá un código QR.
 6. Sostenga su teléfono a una distancia de 15 - 20 cm delante de la cámara. Si la cámara ha detectado el código QR, escuchará un sonido.
 7. Toque para confirmar que ha escuchado el sonido.
 8. Póngale un nombre a la cámara y toque Hecho. El indicador LED de estado ② cambiará a azul.

El producto está listo para su uso.

- ❗ Si la cámara no consiguió conectarse, el indicador LED de estado ② permanecerá continuamente en rojo. Para reiniciar la cámara, presione y mantenga pulsado el botón de reinicio ⑪ durante 5 segundos hasta que escuche el sonido. Presione y mantenga pulsado el botón ⑫ durante unos 5 segundos para encender el dispositivo. A continuación, repita los pasos 1 a 9 más cerca del router.

Instrucciones importantes para reducir falsas alarmas

- No instale la cámara de cara a objetos con luces brillantes, incluida la luz solar, etc.
- La distancia de visualización ideal es de 2 - 10 metros.
- No sitúe la cámara cerca de vehículos que se muevan con frecuencia. La distancia recomendada entre la cámara y vehículos en movimiento es de 15 metros.
- Manténgala alejada de las salidas de aire, incluidos el aire acondicionado y rejillas de transferencia de calor, etc.
- No instale la cámara de cara a un espejo.
- Mantenga la cámara al menos 1 metros lejos de cualquier dispositivo inalámbrico, incluidos routers WiFi y teléfonos, con el fin de evitar interferencias inalámbricas.

Pantalla de inicio de la aplicación Nedis SmartLife

Después de conectarse con éxito a la cámara de seguridad, la aplicación Nedis SmartLife muestra una vista general de los productos que están conectados. Seleccione el producto deseado en la vista general.

Realice grabaciones de vídeo y capturas de pantalla

Puede realizar grabaciones de vídeo y capturas de pantalla tocando Grabación y Captura de pantalla.

Reproduzca grabaciones de vídeo y capturas de pantalla

- i** Las grabaciones fotográficas y de vídeo se almacenan en la memoria de su teléfono.
- 1. Abra la galería en Android, o fotos en iOS. Verá un resumen de las grabaciones de fotos y vídeos.
- 2. Abra una grabación de foto o vídeo para verla o reproducirla.

Reproducción de vídeos de movimiento detectado

- i** Los vídeos de movimiento detectado se guardan automáticamente en la tarjeta microSD. (Si está insertada en la cámara).
- 1. Toque Reproducción para abrir los vídeos guardados.
- 2. Toque un archivo de vídeo para reproducirlo.

Ajustes

Toque la clave de ajustes para abrir la pantalla de ajustes.

Modificar el nombre del dispositivo	Cambie el nombre de la cámara de seguridad.
Compartir dispositivos	Comparta el acceso al dispositivo con otros.
Información del dispositivo	Visualice la información del dispositivo.
Usar Echo	Vea cómo conectar la aplicación Alexa para utilizar la cámara con control de voz.
Administrar energía	Visualice el estado de la batería y fije la señal de batería baja.
Configuración de las características básicas	Cambie los ajustes de la cámara.

Interruptor PIR	Ajuste la sensibilidad de la detección de movimiento.
Ajustes tarjeta SD	Visualice los ajustes de la tarjeta microSD y fije los ajustes de grabación.
Comentarios	Envíe a Nedis comentarios relacionados con el producto.
Información del firmware	Ver la versión del software.
Quitar dispositivo	Quite el dispositivo de la app Nedis SmartLife

Especificaciones

Producto	Cámara de seguridad IP para uso en exteriores
Número de artículo	WIFICBO10WT
Dimensiones (L x An x Al)	57 x 57 x 100 mm
Tensión de entrada	5 VDC
Batería	2x 18650 (6000 mAh)
Vida útil máx. de la batería	10 meses en espera / 1000 grabaciones
Peso	225 g
Memoria	Tarjeta microSD (8 - 128 GB) (no incluida)
Resolución	1920 x 1080 px
Velocidad de fotograma	15 fps
Formato de vídeo	.mp4
Tamaño de fotografía	.jpg
Ángulo de visión	130 grados
Ángulo de detección del sensor PIR	120 grados
Impermeabilidad	IP65
Potencia máx. de radiotransmisión	15 dBm
Ganancia de la antena	3 dBi
Rango de frecuencia	2412 - 2472 GHz

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto WIFICBO10WT de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en webshop.nedis.es/wificbo10wt#support

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: www.nedis.com

Correo electrónico: service@nedis.com

Teléfono: +31 (0)73-5991055 (en horas de oficina)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch (Países Bajos)

PT

Guia de iniciação rápida

Câmara IP recarregável

WIFICBO10WT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/wificbo10wt

Utilização prevista

Este produto destina-se a servir de câmara de segurança IP para utilização em exteriores.

Consulte as leis e os regulamentos locais relativos a câmaras de segurança antes de utilizar e instalar.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Lista de peças [Imagem A]

- | | |
|--|---|
| ① Suporte de esfera de ferro magnético | ⑪ Botão de reiniciação |
| ② LED indicador de estado | ⑫ Botão de ligar/desligar |
| ③ Lente da câmara | ⑬ Porta micro USB |
| ④ Luz infravermelhos | ⑭ Furo de montagem |
| ⑤ Sensor PIR | ⑮ Ficha de parede 6 mm (3x) |
| ⑥ Microfone | ⑯ Parafuso de cabeça chata 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Fita adesiva de dupla face | ⑰ Pino de reinicialização |
| ⑧ Altifalante | ⑱ Cabo USB |
| ⑨ Conector magnético | ⑲ Suporte de montagem |
| ⑩ Ranhura do cartão MicroSD | ⑳ Capa de proteção |

Instruções de segurança

AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um dispositivo danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Em caso de problema, desligue o produto da tomada elétrica bem como outros equipamentos.

Preparar a câmara de segurança [Imagem B]

- ① Utilize um cartão micro SD com um mínimo de 8 GB e um máximo de 128 GB.
1. Insira o cartão microSD dentro da ranhura de cartão microSD ⑩.
2. Ligue o cabo USB ⑱ à porta micro USB ⑬.
3. Ligue o cabo USB ⑱ a um adaptador de potência USB (não incluído).
4. Ligue o adaptador de potência USB à corrente para carregar a câmara.
5. Prima e mantenha o botão de ligar/desligar ⑫ durante 5 segundos para ligar o dispositivo. O indicador de estado LED ② começa a piscar a vermelho.

Instalação da aplicação Nedis SmartLife

1. Faça o download da aplicação Nedis SmartLife para Android ou iOS no seu telefone através do Google Play ou da Apple Store.

2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.
3. Crie uma conta com o seu número de telemóvel ou o seu endereço de e-mail e prima Continuar.
4. Introduza o código de verificação recebido.
5. Crie uma palavra-passe e prima Concluído.
6. Toque em Adicionar Casa para criar uma Casa SmartLife.
7. Defina a sua localização, escolha as divisões com que pretende estabelecer ligação e prima Concluído.

Ligue-se à câmara de segurança

1. Prima + no canto superior direito na aplicação Nedis SmartLife.
2. Selecione o tipo de dispositivo que pretende adicionar na lista.
3. Confirme se o LED indicador de estado ② está a piscar.
4. Introduza os dados da rede Wi-Fi e prima Confirmar.

O produto está agora pronto a ser usado.

❗ Se a câmara não for encontrada, tente novamente, mas desta vez, após a etapa 2, prima De outro modo (canto superior direito) e selecione Código QR. Introduza a rede Wi-Fi e prima Confirmar.

5. Prima Continuar, aparece um código QR.
6. Segure o seu telefone com uma distância de 15 – 20 cm à frente da câmara. Se a câmara tiver detetado o código QR, ouvirá um som.
7. Prima para confirmar que ouviu o som.
8. Dê um nome à câmara e prima Concluído. O LED indicador de estado ② acende a azul.

O produto está agora pronto a ser usado.

❗ Se a câmara não se ligar, o LED indicador de estado ② mantém-se fixo a vermelho. Para reiniciar a câmara, prima e mantenha o botão de reinicialização ⑪ durante 5 segundos até ouvir o som. Prima e mantenha o botão de ligar/desligar ⑫ durante 5 segundos para ligar o aparelho. Em seguida, repita o passo 1 a 9 mais perto do router.

Instruções importantes para reduzir os falsos alarmes

- Não instale a câmara virada para objetos com luzes brilhantes, incluindo luz solar, etc.
- A distância ideal de visualização é de 2 - 10 metros.

- Não coloque a câmara perto de veículos em movimento frequente. A distância recomendada entre a câmara e os veículos em movimento é de 15 metros.
- Afaste-se de saídas de ar, incluindo ar condicionado e aberturas de transferência de calor, etc.
- Não instale a câmara virada para um espelho.
- Mantenha a câmara a, pelo menos, 1 metro de quaisquer dispositivos sem fios, incluindo routers Wi-Fi e telefones, para evitar interferências sem fios.

Ecrã de arranque da aplicação Nedis SmartLife

Depois de conseguir a ligação com a câmara de segurança, a aplicação Nedis SmartLife apresenta os produtos ligados.

Selecione o produto pretendido na apresentação.

Faça gravações de vídeo e capturas de ecrã

Pode fazer gravações de vídeo e capturas de ecrã no seu telefone, premindo Gravar e Captura de ecrã.

Reproduzir gravações de vídeo e capturas de ecrã

 As fotos e gravações de vídeo são armazenadas na memória do seu telemóvel.

1. Abra a Galeria no Android ou o Photos no iOS. Irá visualizar uma apresentação de fotos e gravações de vídeo.
2. Abra uma foto ou gravação de vídeo para visualizá-la ou reproduzi-la.

Reprodução de vídeos detetados por movimento

 Os vídeos detetados por movimento são automaticamente guardados no cartão microSD. (Se inserido na câmara).

1. Prima Reprodução para abrir os vídeos armazenados.
2. Toque num ficheiro de vídeo para o reproduzir.

Definições

Prima a tecla de definições para abrir o ecrã de definições.

Alterar o nome do dispositivo	Altere o nome da câmara de segurança.
Compartilhar dispositivos	Compartilhe o acesso ao dispositivo com outras pessoas.

Informação sobre o dispositivo	Visualize as informações do dispositivo.
Utilizar Eco	Veja como ligar a aplicação Alexa para utilizar a câmara com controlo de voz.
Gestão de energia	Visualize o estado da bateria e defina o sinal de bateria fraca.
Definições básicas das funções	Altere as definições da câmara.
Interruptor PIR	Ajuste a sensibilidade da deteção de movimento.
Definições do cartão SD	Visualize as definições do cartão microSD e defina as definições de gravação.
Comentários	Envie à Nedis comentários relativos ao produto.
Informação sobre Firmware	Visualize a versão do software.
Remover dispositivo	Remova o dispositivo da aplicação Nedis SmartLife.

Especificações

Produto	Câmara de segurança IP para exteriores
Número de artigo	WIFICBO10WT
Dimensões (c x l x a)	57 x 57 x 100 mm
Tensão de entrada	5 VDC
Bateria	2x 18650 (6000 mAh)
Duração máx. da bateria	10 meses em modo de espera / 1000 gravações
Peso	225 g
Memória	Cartão microSD (8 - 128 GB) (não incluído)
Resolução	1920 x 1080 px
Taxa de fotogramas	15 fps
Formato de vídeo	.mp4
Tamanho das fotografias	.jpg
Ângulo de visualização	130 graus
Ângulo de deteção do sensor PIR	120 graus

À prova de água	IP65
Potência de transmissão de rádio máx.	15 dBm
Ganho de antena	3 dBi
Gama de frequências	2412 - 2472 GHz

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto WIFICBO10WT da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em webshop.nedis.pt/wificbo10wt#support

Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:

Site: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefone: +31 (0)73-5991055 (durante as horas de expediente)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

SV

Snabbstartsguide

Laddningsbar IP-kamera

WIFICBO10WT



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/wificbo10wt

Avsedd användning

Produkten är avsedd som en IP-säkerhetskamera för användning utomhus. Se de lokala lagarna och bestämmelserna för säkerhetskameror före användning och installation.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Dellista [Bild A]

- | | |
|--------------------------------|--|
| ① Fäste för magnetisk järnkula | ⑪ Återställningsknapp |
| ② LED-statusindikator | ⑫ Kraftknapp |
| ③ Kameraobjektiv | ⑬ Micro USB-port |
| ④ Infraröd lamp | ⑭ Monteringshåll |
| ⑤ PIR-sensor | ⑮ Vägglugg 6 mm (3 st.) |
| ⑥ Mikrofon | ⑯ Planförsänkt skruv 3,0 × 25 mm (3 st.) |
| ⑦ Dubbelsidig tejp | ⑰ Återställningsstift |
| ⑧ Högtalare | ⑱ USB-kabel |
| ⑨ Magnetisk kontakt | ⑲ Monteringsfäste |
| ⑩ Micro-SD-kortplats | ⑳ Skyddslock |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt en omedelbart en skadad eller defekt enhet.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Koppla bort produkten från eluttaget och annan utrustning i händelse av problem.

Förbered säkerhetskameran [Bild B]

- ① Använd ett mikro SD-kort med minst 8 GB och högst 128 GB.
1. Sätt i den nya mikro-SD-kortet i mikro-SD-kortfacket ⑩.
2. Anslut USB-kabeln ⑱ till micro USB-porten ⑬.
3. Anslut USB-kabeln ⑱ till en USB-kraftadapter (medföljer ej).
4. Anslut USB-kraftadaptern till nätspanningen för att ladda kameran.
5. Tryck in och håll strömbrytarknappen ⑫ intryckt i 5 sekunder för att slå på enheten. Statusindikatorns LED-lampa ② börjar blinka med rött sken.

Installation av appen Nedis SmartLife

1. Ladda ner appen Nedis SmartLife för Android eller iOS till den telefon via Google Play eller Apple App Store.
2. Öppna appen Nedis SmartLife på din telefon.
3. Skapa ett konto med ditt mobiltelefonnummer eller din E-postadress och tryck på Continue.
4. Skriv in den mottagna verifieringskoden.
5. Skapa ett lösenord och tryck på Done.
6. Tryck på Add Home för att skapa ett SmartLife Home.
7. Ställ in din ort, välj det rum du önskar ansluta med och tryck på Done.

Anslut till säkerhetskameran

1. Tryck på + i övre högra hörnet i appen Nedis SmartLife.
2. Välj den typ av enhet du önskar lägga till från listan.
3. Bekräfta att statusindikatorns LED-lampa ② blinkar.
4. Skriv in Wi-Fi-nätverkets data och tryck på Confirm.

Produkten är nu klar för användning.

i Om kameran inte hittas, försök igen men tryck nu på Otherwise (övre högra hörnet) efter steg 2 och välj QR code. Skriv in Wi-Fi-nätverket och tryck på Confirm.

5. Tryck på Continue varvid en QR-kod kommer att visas.
6. Håll din telefon 15 - 20 cm från kamerans framsida.

Om kameran har detekterat QR-koden kommer du att höra en ljudsignal.

7. Tryck för att bekräfta att du hört ljudsignalen.
8. Ge kameran ett namn och tryck på Done. Statusindikatorns LED-lampa ② växlar färg till blå.

Produkten är nu klar för användning.

i Om kameran misslyckades att ansluta kommer statusindikatorns LED-lampa ② att lysa med fast rött sken. För att återställa kameran, tryck in och håll återställningsknappen ⑪ intryckt i 5 sekunder tills du hör en ljudsignal. Tryck in och håll strömbrytarknappen ⑫ intryckt i 5 sekunder för att slå på enheten. Upprepa därefter stegen 1 - 9 närmare routern.

Viktiga anvisningar för att minska antalet falska larm

- Installera inte kameran framför objekt med starkt ljussken inklusive solljus, etc.
- Idealiskt detekteringsavstånd är 2 - 10 meter.

- Placera inte kameran nära ofta rörliga fordon. Rekommenderat avstånd mellan kameran och rörliga fordon är 15 meter.
- Håll avstånd till luftutlopp inklusive luftkonditionerare och värmeöverföringsöppningar etc.
- Installera inte kameran mitt emot en spegel.
- Håll kameran på minst 1 meters avstånd från trådlösa enheter inklusive WiFi-routers och telefoner för att undvika trådlös störning.

Appens Nedis SmartLife startskärm

När säkerhetskameran är framgångsrikt ansluten visar appen Nedis SmartLife en översikt över de anslutna produkterna.

Välj den önskade produkten i översikten.

Gör videoinspelningar och skärmdumpar

Du kan göra videoinspelningar och skärmdumpar på din telefon genom att trycka på Record och Screenshot.

Spela upp videoinspelningar och skärmdumpar

 Foto- och videoinspelningar är sparade i din telefons minne.

1. Öppna Galleriet på Android eller Foton på iOS. Du kommer att se en översikt över foto- och videoinspelningar.
2. Tryck på ett foto eller en videoinspelning för att se eller spela upp den.

Spela upp rörelsedetekterade videos

 Rörelsedetekterade videos sparas automatiskt på mikro SD-kortet. (Om insatt i kameran.)

1. Tryck på Playback för att öppna de sparade videorna.
2. Tryck på videofil för att spela upp den.

Inställningar

Tryck på inställningsknappen för att öppna inställningsskärmen.

Att byta enhetens namn	Byt säkerhetskamerans namn.
Dela enheter	Dela åtkomst till enheter med andra.
Information om enheten	Se information om enheten.
Använd Echo	Se hur att ansluta appen Alexa för att använda kameran med röststyrning.

Effekthantering	Se batteristatus och ställ in signalen för låg batterikapacitet.
Grundläggande funktionsinställningar	Ändra kamerans inställningar.
PIR-strömbrytare	Justera rörelsedetekteringens känslighet.
SD-kortets inställningar	Se mikro SD-kortets inställningar och inspelningens inställningar.
Feedback	Skicka produktrelaterad feedback till Nedis.
Information om inbyggd programvara	Visa programvaruversionen.
Ta bort enhet	Ta bort enheten från appen Nedis SmartLife

Specifikationer

Produkt	Utomhus IP-säkerhetskamera
Artikelnummer	WIFICBO10WT
Dimensioner (l x b x h)	57 x 57 x 100 mm
Inspänning	5 VDC
Batteri	2 x 18650 (6 000 mAh)
Max batteritid	10 månader standby/1000 inspelningar
Vikt	225 g
Minne	Micro-SD-kort (8 - 128 GB) (medföljer ej)
Upplösning	1920 x 1080 px
Bildhastighet	15 fps
Videoformat	.mp4
Bildstorlek	.jpg
Bildvinkel	130 grader
PIR-sensors detekteringsvinkel	120 grader
Vattentät	IP65
Radions maximala sändeffekt	15 dBm

Antennförstärkning	3 dBi
Frekvensområde	2412 - 2472 GHz

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten WIFICBO10WT från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från webshop.nedis.sv/wificbo10wt#support

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:

Webbplats: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (under kontorstid)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

FI

Pika-aloitusopas

Ladattava IP-kamera

WIFICBO10WT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkoversiosta: ned.is/wificbo10wt

Käyttötarkoitus

Tuote on tarkoitettu IP-turvakameraksi sisäkäyttöön.

Tarkista turvakameroiden käyttöä koskevat paikalliset lait ja määräykset ennen käyttöä ja asennusta.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Osaluettelo [Kuva A]

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| ① Magneettinen kiinnitysteline | ⑪ Nollauspainike |
| ② Tilan LED-merkkivalo | ⑫ Virtapainike |
| ③ Kameran objektiivi | ⑬ Mikro-USB-portti |
| ④ Infrapunavallo | ⑭ Asennusaukko |
| ⑤ PIR-anturi | ⑮ Kiinnityspultti 6 mm (3 kpl) |
| ⑥ Mikrofoni | ⑯ Uppokantaruuvi 3,0 x 25 mm (3 kpl) |
| ⑦ Kaksipuolinen teippi | ⑰ Nollauspinni |
| ⑧ Kaiutin | ⑱ USB-johto |
| ⑨ Magneettiliitin | ⑲ Kiinnitysteline |
| ⑩ MicroSD-korttipaikka | ⑳ Suojakansi |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Irrota tuote sähköpistorasiasta ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.

Valmistele turvakamera [Kuva B]

 Käytä vähintään 8 GB:n ja enintään 128 GB:n microSD-korttia.

1. Aseta uusi microSD-kortti microSD-korttipaikkaan ⑩.
2. Liitä USB-johto ⑱ mikro-USB-porttiin ⑬.
3. Liitä USB-johto ⑱ USB-virtasovittimeen (ei sisälly toimitukseen).
4. Kytke USB-virtasovitin verkkovirtaan kameran lataamiseksi.
5. Kytke laitteen virta päälle painamalla virtapainiketta ⑫ 5 sekuntia. Tilan LED-merkkivalo ② alkaa vilkkua punaisena.

Nedis SmartLife-sovelluksen asentaminen

1. Lataa Nedis SmartLife-sovellus Androidille tai iOSille puhelimesi Google Playn tai Apple App Storen kautta.
2. Avaa Nedis SmartLife-sovellus puhelimesi.
3. Luo tili matkapuhelinnumerollasi tai sähköpostiosoitteellasi ja paina Jatka.

4. Syötä saamasi vahvistuskoodi.
5. Luo salasana ja paina Valmis.
6. Paina Lisää koti luodaksesi SmartLife-kodin.
7. Määritä sijaintisi, valitse huoneet, jotka haluat liittää, ja paina Valmis.

Yhdistäminen turvakameraan

1. Paina + oikeasta yläkulmasta Nedis SmartLife -sovelluksessa.
2. Valitse luettelosta laitetyyppi, jonka haluat lisätä.
3. Varmista, että tilan LED-merkkivalo ② vilkkuu.
4. Syötä WiFi-verkon tiedot ja paina Seuraava.

Tuote on nyt käyttövalmis.

i Jos kameraa ei löydy, yritä uudelleen, mutta paina tällä kertaa vaiheen 2 jälkeen Muulla tavoin (oikeasta yläkulmasta) ja valitse QR-koodi. Syötä WiFi-verkon tiedot ja Vahvista.

5. Paina Jatka, jolloin QR-koodi tulee näkyviin.
6. Pidä puhelintasi kameran edessä 15–20 cm päässä.

Jos kamera tunnistaa QR-koodin, kuuluu merkkiääni.

7. Paina vahvistaaksesi, että kuulet merkkiäänen.
 8. Anna kameralle nimi ja paina Valmis. Tilan LED-merkkivalo ② muuttuu siniseksi.
- Tuote on nyt käyttövalmis.

i Jos kamera ei onnistunut muodostamaan yhteyttä, tilan LED-merkkivalo ② palaa yhtäjaksoisesti punaisena. Nollaa kamera painamalla nollauspainiketta ⑪ 5 sekuntia, kunnes kuulet merkkiäänen. Kytke laitteen virta päälle painamalla virtapainiketta ⑫ 5 sekuntia. Toista sitten vaiheet 1–9 lähempänä reititintä.

Tärkeitä ohjeita väärrien hälytysten vähentämiseksi

- Älä asenna kameraa siten, että se on kohti kirkkaita valoja, esimerkiksi auringonvaloa, jne.
- Ihanteellinen tarkkailuetäisyys on 2 - 10 metriä.
- Älä aseta kameraa lähelle usein liikkuvia ajoneuvoja. Suositeltu etäisyys kameran ja liikkuvien ajoneuvojen välillä on 15 metriä.
- Sijoita kamera kauas poistoilma-aukoista, mukaan lukien ilmastointilaitteiden ja lämmönsiirtopuhallinten poistoaukot jne.
- Älä asenna kameraa peilin eteen.

- Langattomien häiriöiden välttämiseksi pidä kamera vähintään 1 metrin päässä langattomista laitteista, mukaan lukien Wi-Fi-reitittimet ja matkapuhelimet.

Nedis SmartLife-sovelluksen aloitusnäyttö

Kun yhteys turvakameraan on muodostettu, Nedis SmartLife-sovellus näyttää yhteenvedon liitetystä tuotteista.

Valitse haluamasi tuote yhteenvedosta.

Ota videotallenteita ja kuvakaappauksia

Voit ottaa videotallenteita ja kuvakaappauksia puhelimesi painamalla Tallenna ja Kuvakaappaus.

Toista videotallenteita ja kuvakaappauksia

 Kuva- ja videotallenteet tallennetaan puhelimesi muistiin.

1. Avaa Galleria Android-puhelimessa tai Kuvat iOS-laitteessa. Näet yleiskatsauksen kuva- ja videotallenteista.
2. Voit katsella tai toistaa kuva- ja videotallenteita avaamalla ne.

Liiketunnistusvideoiden toisto

 Liiketunnistusvideot tallennetaan automaattisesti microSD-kortille. (jos kortti on asennettu kameraan).

1. Avaa tallennetyt videot painamalla Toisto .
2. Toista videotiedosto napauttamalla sitä.

Asetukset

Avaa asetusnäyttö painamalla asetus-avainta .

Muokkaa laitteen nimeä	Muuta turvakameran nimeä.
Jaa laitteita	Jaa laitteen käyttöoikeus muiden kanssa.
Laitteen tiedot	Näytä laitteen tiedot.
Käytä kaikua	Katso, kuinka voit yhdistää Alexa-sovellukseen ja käyttää kameraa ääniohjauksella.
Virranhallinta	Näytä akun tila ja aseta akun alhaisen varauksen merkkiäni.
Perusominaisuuksien asetukset	Muuta kameran asetuksia.

PIR-kytkin	Säädä liikkeentunnistuksen herkkyyttä.
SD-kortin asetukset	Näytä microSD-kortin asetukset ja määritä tallennusasetuksia.
Palaute	Lähetä palautetta tuotteista Nedisille.
Laiteohjelmiston tiedot	Näyttää ohjelmistoversion.
Poista laite	Poista laite Nedis SmartLife -sovelluksesta.

Tekniset tiedot

Tuote	IP-turvakamera ulkokäyttöön
Tuotenro	WIFICBO10WT
Mitat (p x l x k)	57 x 57 x 100 mm
Tulojännite	5 VDC
Akku	2x 18650 (6000 mAh)
Akun kesto enintään	10 kuukautta valmiustilassa / 1000 tallennetta
Paino	225 g
Muisti	MicroSD-kortti (8–128 GB) (ei sisälly toimitukseen)
Resoluutio	1920 x 1080 px
Kuvataajuus	15 fps
Videoformaatti	.mp4
Kuvan koko	.jpg
Kuvakulma	130 astetta
PIR-anturin tunnistuskulma	120 astetta
Vedenpitävyys	IP65
Maks. radiolähetysteho	15 dBm
Antennivahvistus	3 dBi
Taajuusalue	2412–2472 GHz

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote WIFICBO10WT tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta webshop.nedis.fi/wificbo10wt#support

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: www.nedis.com

Sähköposti: service@nedis.com

Puhelin: +31 (0)73-5991055 (toimistotyöaika)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat



Hurtigguide

OpplOppladbart IP-kamera

WIFICBO10WT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/wificbo10wt

Tiltenkt bruk

Produktet er tiltenkt som et IP-overvåkingskamera for utendørs bruk.

Gjør deg kjent med lokale lover og reguleringer for overvåkingskamera før bruk og installering.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Liste over deler [Bilde A]

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| ① Magnetisk jernkulebrakett | ⑪ Tilbakestill-knapp |
| ② Statusindikatorlys | ⑫ På/av-knapp |
| ③ Kameralinse | ⑬ Micro USB-port |

- | | |
|----------------------|--|
| ④ Infrarødt lys | ⑭ Monteringshull |
| ⑤ PIR-sensor | ⑮ Stikkontakt 6 mm (3x) |
| ⑥ Mikrofon | ⑯ Skruer med flatt hode 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Dobbeltsidig teip | ⑰ Tilbakestillingsstift |
| ⑧ Høytaler | ⑱ USB-kabel |
| ⑨ Magnetisk kontakt | ⑲ Monteringsbrakett |
| ⑩ MicroSD-kortåpning | ⑳ Beskyttelsesdeksel |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet og eventuelt annet utstyr fra det elektriske uttaket.

Forbered overvåkningskameraet [Bilde B]

-  Bruk et Micro SD-kort med minst 8 GB og maks 128 GB.
1. Sett inn det nye microSD-kortet i microSD-åpningen ⑩.
 2. Koble USB-kabelen ⑱ til Micro USB-porten ⑬.
 3. Koble USB-kabelen ⑱ til en USB-strømadapter (ikke inkludert).
 4. Koble USB-strømadapteren til nettspenning for å lade kameraet.
 5. Hold på-/av-knappen ⑫ inne i 5 sekunder for å slå på enheten. Statusindikator-LED-lyset ② begynner å blinke rødt.

Installering av Nedis SmartLife-appen

1. Last ned Nedis SmartLife-appen for Android eller iOS på telefonen din via Google Play eller Apple App Store.
2. Åpne Nedis SmartLife-appen på telefonen din.
3. Opprett en konto med telefonnummeret ditt og e-postadressen din og trykk på Fortsett.
4. Skriv inn bekreftelseskoden du mottok.
5. Lag et passord og trykk på Ferdig.

6. Trykk på Legg til hjem for å opprette et SmartLife-hjem.
7. Angi posisjonen din, velg rommene du vil koble sammen og trykk på Ferdig.

Koble til overvåkingskameraet

1. Trykk på + øverst i høyre hjørne i Nedis SmartLife-appen.
 2. Velg enhetstypen du vil legge til fra listen.
 3. Bekreft at statusindikator-LED-lyset ② blinker.
 4. Oppgi Wi-Fi-nettverksinformasjonen og trykk på Bekreft.
- Produktet er nå klart til bruk.

- ❗ Hvis appen ikke finner kameraet, prøver du igjen, men denne gangen etter trinn 2 trykker du på Annen måte (øverst i høyre hjørne) og velger QR-kode. Skriv inn Wi-Fi-nettverket og trykk på Bekreft.
5. Trykk på Fortsett så vises deretter en QR-kode.
 6. Hold telefonen din med avstand på 15 – 20 cm foran kameraet.
- Hvis kameraet har oppdaget QR-koden, hører du en lyd.
7. Trykk for å bekrefte at du hørte lyden.
 8. Gi kameraet et navn og trykk på Ferdig. Statusindikator-LED-lyset ② lyser blått.
- Produktet er nå klart til bruk.

- ❗ Hvis kameraet ikke kobles til, lyser statusindikator-LED-lyset ② kontinuerlig rødt. For å tilbakestille kameraet trykker og holder du tilbakestill-knappen ⑪ inne i 5 sekunder til du hører en lyd. Hold på-/av-knappen ⑫ inne i 5 sekunder for å slå på enheten. Gjenta deretter trinn 1 til 9 nærmere ruten.

Viktige instruksjoner for å unngå falske alarmer

- Ikke monter kameraet vendt mot gjenstander med sterke lys, inkludert solskinn osv.
- Den ideelle visningsavstanden er 2 - 10 meter.
- Ikke sett kameraet i nærheten av kjøretøy som ofte er i bevegelse. Den anbefalte avstanden mellom kameraet og kjøretøy i bevegelse er 15 meter.
- Unngå luftuttak, inkludert varmepumper og varmeventiler, osv.
- Ikke monter kameraet vendt mot et speil.
- Hold kameraet minst 1 meter unna eventuelle trådløse enheter, inkludert Wi-Fi-rutere og telefoner, for å unngå trådløs interferens.

Startskjermen på Nedis SmartLife-appen

Når tilkoblingen av overvåkningskameraet er vellykket, viser Nedis SmartLife-appen en oversikt over alle produktene som er tilkoblet.

Velg ønsket produkt i oversikten.

Ta opp videoer og ta skjermdumper

Du kan ta opp videoer og ta skjermdumper på telefonen ved å trykke på Spill inn og Skjermdump.

Spill av videoopptak og se skjermdumper

i Foto- og video-opptak lagres på telefonen.

1. Åpne Galleri i Android eller Bilder i iOS Du vil se en oversikt over foto- og videoopptak.
2. Åpne et foto- eller videoopptak for å se eller spille av.

Avspilling av videoer med bevegelsesdeteksjon

i Videoer med bevegelsesdeteksjon lagres automatisk til microSD-kortet. (Hvis det er satt inn i kameraet).

1. Trykk på Avspilling for å åpne lagrede videoer.
2. Trykk på en videofil for å spille den av.

Innstillinger

Trykk på innstillingstasten for å åpne innstillingsskjermen.

Endre enhetsnavnet	Bytt navn på overvåkningskameraet.
Del enheter	Del tilgang til enheten med andre.
Enhetsinformasjon	Vis informasjon om enheten.
Bruk Echo	Se hvordan du kobler til Alexa-appen for å bruke kameraet med stemmekontroll.
Effektadministrasjon	Vis batteristatus og still inn signal for lavt batteri.
Innstillinger for grunnleggende funksjoner	Endre kamerainnstillingene.
PIR-bryter	Juster sensitiviteten for bevegelsesdeteksjon.
SD-kortinnstillinger	Vis microSD-kortinnstillingene og angi opptaksinnstillingene.

Tilbakemelding	Send produktrelatert tilbakemelding til Nedis.
Fastvareinformasjon	Vis programvareversjonen.
Fjern enhet	Fjern enheten fra Nedis SmartLife-appen

Spesifikasjoner

Produkt	Utendørs IP-overvåkingskamera
Artikkelnummer	WIFICBO10WT
Dimensjoner (L x B x H)	57 x 57 x 100 mm
Inngangsspenning	5 VDC
Batteri	2x 18650 (6000 mAh)
Maks. batterilevetid	10 måneder standby / 1000 opptak
Vekt	225 g
Minne	MicroSD-kort (8–128 GB) (følger ikke med)
Oppløsning	1920 x 1080 px
Rammehastighet	15 bps
Videoformat	.mp4
Bildestørrelse	.jpg
Synsvinkel	130 grader
Deteksjonsvinkel for PIR-sensoren	120 grader
Vanntett	IP65
Maks overføringskraft	15 dBm
Antennevinning	3 dBi
Frekvensrekkevidde	2412 – 2472 GHz

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet WIFICBO10WT fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via webshop.nedis.nb/wificbo10wt#support

For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtten:

Nettadresse: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (i åpningstiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

DA

Vejledning til hurtig start

Genopladeligt IP-kamera

WIFICBO10WT



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/wificbo10wt

Tilsigtet brug

Produktet er tilsigtet som et IP overvågningskamera til udendørs brug.

Gennemgå lokale love og bestemmelser for overvågningskameraer før anvendelse og installation.

Enhver modifisering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funktion.

Liste over dele [Billede A]

- | | |
|---------------------------------------|--|
| ① Magnetisk jernkuglebeslag | ⑪ Nulstillingsknapp |
| ② Statusindikator LED | ⑫ Knappen Power |
| ③ Kameralinse | ⑬ Mikro USB-port |
| ④ Infrarød lampe | ⑭ Monteringshul |
| ⑤ PIR sensor (passiv infrarød sensor) | ⑮ Skruedybel 6 mm (3x) |
| ⑥ Mikrofon | ⑯ Skrue med fladt hoved 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Dobbeltidet klæbetape | ⑰ Nulstillingsstift |
| ⑧ Højtaler | ⑱ USB-kabel |

- ⑨ Magnetisk konektor
- ⑩ Mikro SD-kortsprække

- ⑪ Monteringsskinne
- ⑫ Beskyttelseshætte

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Afbryd produktet fra det elektriske strømstik og andet udstyr, hvis der opstår problemer.

Forbered overvågningskameraet [Billedet B]

- ① Anvend et mikro SD-kort med minimum 8 GB og maksimum 128 GB.
 1. Sæt det nye mikro SD-kort ind i mikro SD-sprækken ⑩.
 2. Slut USB-kablet ⑮ til mikro USB-porten ⑬.
 3. Slut USB-kablet ⑮ til en USB-strømadapter (ikke inkluderet).
 4. Slut USB-strømadapteren til strømforsyningen, eller oplad kameraet.
 5. Tryk og hold strømknapen ⑫ nede i 5 sekunder for at tænde enheden. Statusindikatoren LED ② vil begynde at blinke rødt.

Installation af Nedis SmartLife app'en

1. Download Nedis SmartLife app'en til Android eller iOS på din telefon via Google Play eller Apples App Store.
2. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
3. Opret en konto med dit mobiltelefonnummer eller din e-mailadresse og tryk på Fortsæt).
4. Indtast den modtagne verifikationskode.
5. Opret en adgangskode og tryk på Udført).
6. Tryk på Tilføj hjem) for at oprette et SmartLife-hjem.
7. Indstil din placering, vælg de rum, du vil forbinde med, og tryk på .

Slut til overvågningskameraet

1. Tryk på + øverst til højre i appen Nedis SmartLife.
2. Vælg den enhedstype, du vil tilføje, fra listen.

3. Bekræft, at statusindikatorens LED ② blinker.
4. Indtast WIFI-netværksoplysningerne og tryk på Bekræft).
Produktet er nu klar til brug.

i Hvis kameraet ikke bliver fundet, kan du prøve igen. Men denne gang bør du efter trin 2 trykke på Anderledes) (øverst til højre) og vælge QR-kode. Indtast WIFI-netværket og tryk på Confirm.

5. Tryk på , og der vises en QR-kode.
6. Hold din telefon med en afstand på 15 – 20 cm foran kameraet.
Hvis kameraet har detekteret QR-koden, hører du en lyd.
7. Tryk for at bekræfte, at du har hørt lyden.
8. Giv kameraet et navn, og tryk på Done. Statusindikatorens LED ② lyser blåt.
Produktet er nu klar til brug.

i Hvis kameraet ikke kunne oprette forbindelse, vil statusindikatorens LED ② kontinuerligt lyse rødt. For at nulstille kameraet skal du trykke og holde nulstillingsknappen ⑪ nede i 5 sekunder, indtil du hører lyden. Tryk og hold strømknappen ⑫ nede i 5 sekunder for at tænde enheden. Gentag derefter trin 1 til 9 tættere på routeren.

Vigtige instruktioner for at reducere falske alarmer

- Installér ikke kameraet, så det vender mod genstande med skarpt lys, herunder solskin osv.
- Den ideelle visningsafstand er 2 - 10 meter.
- Placer ikke kameraet tæt på køretøjer, der ofte er i bevægelse. Den anbefalede afstand mellem kameraet og køretøjer i bevægelse er 15 meter.
- Skal holdes væk fra luftudgange, herunder klimaanlæg og varmeoverførselsafræk osv.
- Installér ikke kameraet, så det vender mod et spejl.
- Hold kameraet mindst 1 meter væk fra trådløse enheder, herunder Wi-Fi-routere og telefoner for at undgå trådløs interferens.

Startskærmen på Nedis SmartLife app'en

Efter en succesfuld tilslutning til overvågningskameraet viser Nedis SmartLife app'en en oversigt over de produkter, der er tilsluttet.

Vælg det ønskede produkt i oversigten.

Foretag videooptagelser og tag skærbilleder

Du kan foretage videooptagelser og tage skærbilleder på din telefon ved at trykke på Optag og Skærbillede.

Afspil videooptagelser og skærbilleder

i Foto- og videooptagelser gemmes på din telefons hukommelse.

1. Åbn Galleri på Android, eller Fotos på iOS. Du vil se en oversigt over foto- og videooptagelser.
2. Åbn en foto- eller videooptagelse for at se eller afspille den.

Afspilning af bevægelsesdetekterede videoer

i Bevægelsesdetekterede videoer bliver automatisk gemt på mikro SD-kortet.
(Hvis det er indsat i kameraet.)

1. Tryk på Afspil for at åbne de lagrede videoer.
2. Tryk på en videofil for at afspille den.

Indstillinger

Tryk på indstillingstasten for at åbne indstillingsskærmen.

Modificer enhedsnavn	Skift navnet på overvågningskameraet.
Del enheder	Del adgang til enheden med andre.
Enhedsinformation	Se information om enheden.
Brug Echo	Se, hvordan du får forbindelse til app'en Alexa for at bruge kameraet med stemmekontrollen.
Strømadministration	Se batteristatussen og indstil signalet for lavt batteri.
Grundlæggende funktionsindstillinger	Skift kameraindstillingerne.
PIR-kontakt	Juster bevægelsesdetektionens følsomhed.
SD-kort-indstillinger	Se indstillingerne for mikro SD-kortet, og indstil optageindstillingerne.
Feedback	Send produktrelateret feedback til Nedis.
Firmwareinformation	Se softwareversionen.
Fjern enhed	Fjern enheden fra appen Nedis SmartLife

Specifikationer

Produkt	IP Overvågningskamera til udendørs brug
Varenummer	WIFICBO10WT
Mål (l x b x h)	57 x 57 x 100 mm
Indgangsspænding	5 VDC
Batteri	2x 18650 (6000 mAh)
Maks. batterilevetid	10 måneders standby / 1000 optagelser
Vægt	225 g
Hukommelse	Mikro SD-kort (8-128 GB) (medfølger ikke)
Opløsning	1920 x 1080 px
Billedhastighed	15 fps
Videoformat	.mp4
Fotostørrelse	.jpg
Synsvinkel	130 grader
PIR-sensors detektionsvinkel	120 grader
Vandtæt	IP65
Maks. sendeeffekt	15 dBm
Antenneforstærkning	3 dBi
Frekvensinterval	2412 - 2472 GHz

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet WIFICBO10WT fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via webshop.nedis.da/wificbo10wt#support

For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (i kontortiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

HU

Gyors beüzemelési útmutató

Újratölthető IP-kamera

WIFICBO10WT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/wificbo10wt

Tervezett felhasználás

A termék kültéri biztonsági IP-kameraként történő használatra készült.

Használat és felszerelés előtt ismerje meg a biztonsági kamerákkal kapcsolatos helyi törvényeket és szabályokat.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Alkatrészlista [A kép]

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| ① Mágneses vasgolyós konzol | ⑪ Visszaállító gomb |
| ② Állapotjelző LED | ⑫ Be-/kikapcsoló gomb |
| ③ Kameralencse | ⑬ Micro USB-csatlakozó |
| ④ Infravörös lámpa | ⑭ Szerelőfurat |
| ⑤ PIR érzékelő | ⑮ Fali csatlakozódugó 6 mm (3x) |
| ⑥ Mikrofon | ⑯ Lapos fejű csavar 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Kétoldalú ragasztószalag | ⑰ Visszaállító tű |
| ⑧ Hangszóró | ⑱ USB-kábel |
| ⑨ Mágneses csatlakozó | ⑲ Szerelőkeret |
| ⑩ MicroSD kártya nyílás | ⑳ Védősapka |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás eszközt azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket az elektromos hálózatról és más berendezésekről.

A biztonsági kamera előkészítése [B kép]

 Használjon legalább 8 GB és legfeljebb 128GB kapacitású micro SD-kártyát.

1. Helyezze be az új microSD kártya a microSD kártya nyílásába .
2. Csatlakoztassa az USB-kábelt  az USB-csatlakozóhoz .
3. Csatlakoztassa az USB-kábelt  egy USB-tápegységadapterhez (nem tartozék).
4. Csatlakoztassa az USB-tápegységadaptert a hálózathoz a kamera töltése céljából.
5. Tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot  5 másodpercig a készülék bekapcsolásához. Az állapotjelző LED  pirosan villogni kezd.

A Nedis SmartLife alkalmazás telepítése

1. Töltse le a Nedis SmartLife alkalmazást Android vagy iOS telefonjára a Google Play vagy az Apple App Store webhelyről.
2. Nyissa meg a Nedis SmartLife alkalmazást a telefonján.
3. A mobiltelefonszámával vagy az e-mail címével hozzon létre egy fiókot, és érintse meg a Tovább gombot.
4. Adja meg a kapott ellenőrző kódot.
5. Hozzon létre egy jelszót, és érintse meg a Kész gombot.
6. Érintse meg a Kezdőlap hozzáadása gombot egy SmartHome kezdőlap létrehozásához.
7. Adja meg a tartózkodási helyét, válassza ki a csatlakoztatni kívánt helyiségeket, és érintse meg a Kész gombot.

Csatlakozzon a biztonsági kamerához

1. Érintse meg a + gombot a Nedis SmartLife alkalmazás jobb felső sarkában.
2. A listából válassza ki a hozzáadni kívánt készüléket.

3. Győződjön meg arról, hogy az állapotjelző LED ② villog-e.
4. Adja meg a Wi-Fi hálózati adatokat, majd érintse meg a Megerősítés gombot. A termék ezzel készen áll a használatra.

❗ Ha a kamera nem található, akkor próbálja újra, de ezúttal a 2. lépés után érintse meg a Más módon gombot (jobb felső sarokban), és válassza ki a QR-kód lehetőséget. Adja meg a Wi-Fi hálózatot, majd érintse meg a Megerősítés gombot.

5. Érintse meg a Tovább gombot, és megjelenik egy QR-kód.
6. Tartsa a telefonját 15–20 cm távolsággal a kamera előtt. Ha a kamera felismerte a QR-kódot, egy hangjelzés hallható.
7. Érintéssel erősítse meg, hogy hallotta a hangot.
8. Adjon egy nevet a kamerának, és érintse meg a Kész gombot. Az állapotjelző LED ② kékre változik.

A termék ezzel készen áll a használatra.

❗ Ha a kamera csatlakoztatása sikertelen, az állapotjelző LED ② folyamatosan piros. A kamera visszaállításához tartsa nyomva a visszaállító gombot ⑪ 5 másodpercig, amíg a hangjelzés hallható. Tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot ⑫ 5 másodpercig a készülék bekapcsolásához. Ezután ismételje meg az 1–9. lépést az útválasztóhoz közelebb.

Fontos útmutatások a téves riasztások csökkentéséhez.

- Ne szerelje fel a kamerát éles fényt kibocsátó tárgyakkal, napsugárással stb. szemben.
- Az ideális látótávolság 2 - 10 méter.
- Ne helyezze a kamerát gyakran mozgó járművek közelébe. Az ajánlott távolság a kamera és a mozgó járművek között 15 méter.
- Maradjon távol a levegőkivezető nyílásoktól, többek között a légkondicionáló és a fűtés nyílásaitól stb.
- Ne szerelje fel a kamerát tükörrel szemben.
- Tartsa a kamerát legalább 1 távolságban vezeték nélküli készülékektől, beleértve a Wi-Fi útválasztókat és a telefonokat, a vezeték nélküli interferencia elkerülése érdekében.

A Nedis SmartLife alkalmazás kezdő képernyője

A biztonsági kamerához történt sikeres csatlakozás után a Nedis SmartLife alkalmazás megjeleníti a csatlakoztatott termékek áttekintését.

Válassza ki a kívánt terméket az áttekintésben.

Videofelvételek és képernyőfotók készítése

Telefonján videofelvételeket és képernyőfotókat készíthet a Felvétel és a Képernyőfotó gomb megérintésével.

Videofelvételek lejátszása és képernyőfotók megtekintése

- i** A fénykép- és videofelvételek tárolása a telefon memóriájában történik.
1. Nyissa meg a Android eszközén a Képtár vagy iOS eszközén a Fotók mappát. Megjelenik a képek és a videofelvételek áttekintése.
 2. Nyissa meg, vagy játssza le a megtekinteni kívánt fotót vagy videót.

Mozgásérzékelés alapján készült videofelvételek lejátszása

- i** A mozgásérzékelés alapján készült videofelvételek automatikusan a micro SD-kártyán kerülnek mentésre. (Ha az be van helyezve a kameraába).
1. Érintse meg a Lejátszás gombot a tárolt videofelvételek megnyitásához.
 2. Érintsen meg egy videófajlt a lejátszáshoz.

Beállítások

Érintse meg a beállítások kulcsára a beállítások képernyőjének a megnyitásához.

Eszköz nevének módosítása	Módosítsa a biztonsági kamera nevét.
Eszközmegosztás	Az eszközhöz való hozzáférés megosztása másokkal.
Eszköz adatai	Az eszköz adatainak megtekintése.
Echo használata	Az Alexa csatlakoztatási módjának megtekintése a kamera hangutasításokkal történő vezérléséhez.
Energiagazdálkodás	Az akkumulátor állapotának megtekintése és az alacsony akkumulátortöltöttség jelének beállítása.
Alapfunkciók beállítása	A kamera beállításainak módosítása.
PIR-kapcsoló	A mozgásérzékelés érzékenységének beállítása.
SD-kártya beállításai	A microSD kártya beállításainak megtekintése és a felvételi beállítások megadása.
Visszajelzés	A termékkel kapcsolatos visszajelzés küldése a Nedis részére.
Készülékprogram adatai	A szoftver verziójának megtekintése.
Eszköz eltávolítása	Eszköz eltávolítása a Nedis SmartLife alkalmazásból

Műszaki adatok

Termék	Kültéri biztonsági IP-kamera
Cikkszám	WIFICBO10WT
Méretek (h x sz x m)	57 x 57 x 100 mm
Bemeneti feszültség	5 VDC
Akkumulátor	2x 18650 (6000 mAh)
Akkumulátor max. élettartama	10 hónap készenlét / 1000 hónap felvétel
Súly	225 g
Memória	MicroSD kártya (8 – 128 GB) (nem tartozék)
Felbontás	1920 x 1080 px
Képkocka-sebesség	15 fps
Videoformátum	.mp4
Fényképméret	.jpg
Látószög	130 fok
PIR-érzékelő észlelési szögtartománya	120 fok
Vízálló	IP65
Max. rádió-jelátviteli teljesítmény	15 dBm
Antennaerősítés	3 dBi
Frekvenciatartomány	2412–2472 GHz

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott WIFICBO10WT terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a webshop.nedis.hu/wificbo10wt#support címen elérhető és letölthető

A megfelelőséggel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (munkaidőben)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

PL

Przewodnik Szybki start

Kamera IP z akumulatorem

WIFICBO10WT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/wificbo10wt

Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku na zewnątrz jako kamera bezpieczeństwa IP.

Przed użyciem i instalacją kamery należy zapoznać się z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi kamer bezpieczeństwa.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Lista części [ryc. A]

- | | |
|-------------------------------------|---|
| ① Magnetyczny żelazny uchwyt kulowy | ⑪ Przycisk resetowania |
| ② LEDowy wskaźnik stanu | ⑫ Włącznik zasilania |
| ③ Obiektyw kamery | ⑬ Gniazdo micro USB |
| ④ Światło podczerwone | ⑭ Otwór montażowy |
| ⑤ Czujnik PIR | ⑮ Wtyczka 6 mm (3x) |
| ⑥ Mikrofon | ⑯ Wkręt z łbem płaskim 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Dwustronna taśma samoprzylepna | ⑰ Szpilka do resetowania urządzenia |
| ⑧ Głośnik | ⑱ Kabel USB |
| ⑨ Złącze magnetyczne | ⑲ Uchwyt montażowy |
| ⑩ Gniazdo karty microSD | ⑳ Osłona zabezpieczająca |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i innych urządzeń.

Przygotowanie kamery bezpieczeństwa [Rysunek B]

 Używaj karty micro SD o pojemności minimum 8 GB i maksimum 128 GB.

1. Włóż nową kartę microSD do gniazda karty microSD .
2. Podłącz kabel USB  do portu Micro USB .
3. Podłącz kabel USB  do zasilacza USB (brak w zestawie).
4. Aby naładować kamerę, podłącz do sieci zasilacz USB.
5. Wciśnij przycisk zasilania  i przytrzymaj go przez 5 sekund, aby włączyć urządzenie. LEDowy wskaźnik stanu  będzie migał na czerwono.

Instalacja aplikacji Nedis SmartLife

1. Pobierz aplikację Nedis SmartLife na system Android lub iOS za pośrednictwem sklepu Google Play lub Apple App Store.
2. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
3. Utwórz konto z wykorzystaniem numeru telefonu komórkowego lub adresu e-mail i dotknij Kontynuuj.
4. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny.
5. Utwórz hasło i dotknij Gotowe.
6. Dotknij Dodaj dom, aby utworzyć dom SmartLife.
7. Ustaw lokalizację, wybierz pokoje, które chcesz podłączyć, i dotknij Gotowe.

Połącz się z kamerą bezpieczeństwa

1. Dotknij + w górnym prawym rogu w aplikacji Nedis SmartLife.
2. Wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać z listy.
3. Potwierdź, czy LEDowy wskaźnik stanu  miga.

4. Wprowadź dane sieci Wi-Fi i naciśnij Potwierdź.

Produkt jest gotowy do użycia.

i Jeśli kamera nie została znaleziona, spróbuj ponownie, ale tym razem po kroku 2 dotknij Inaczej (w prawym górnym rogu) i wybierz Kod QR. Wprowadź dane sieci Wi-Fi i naciśnij Potwierdź.

5. Dotknij Kontynuuj, a pojawi się kod QR.

6. Trzymaj telefon 15-20 cm przed kamerą.

Jeśli kamera wykryje kod QR, usłyszysz dźwięk.

7. Dotknij, aby potwierdzić, że słyszysz dźwięk.

8. Nadaj kamerze nazwę i dotknij Gotowe. LEDowy wskaźnik stanu ② zmieni kolor na niebieski.

Produkt jest gotowy do użycia.

i Jeśli kamera nie nawiąże połączenia, LEDowy wskaźnik stanu ② będzie świecił światłem czerwonym. Aby zresetować kamerę, naciśnij i przytrzymaj przycisk reset ⑪ przez 5 sekund, aż usłyszysz dźwięk. Wciśnij przycisk zasilania ⑫ i przytrzymaj go przez 5 sekund, aby wyłączyć urządzenie. Następnie powtórz kroki od 1 do 9 bliżej routera.

Ważne instrukcje dotyczące ograniczenia liczby fałszywych alarmów

- Nie kieruj kamery na przedmioty świecące jasnym światłem, w tym promieniowanie słoneczne itp.
- Idealna odległość to 2 - 10 m.
- Nie umieszczaj kamery blisko często poruszających się pojazdów. Zalecana odległość pomiędzy kamerą a poruszającymi się pojazdami to 15 m.
- Kamera powinna być zamontowana z dala od wylotów powietrza, włączając w to klimatyzator, otwory wentylacyjne przepuszczające ciepło itp.
- Nie instaluj kamery w kierunku lustra.
- Kamera powinna znajdować się przynajmniej 1 m od wszelkich urządzeń bezprzewodowych, w tym routerów Wi-Fi i telefonów komórkowych, w celu uniknięcia zakłócania sygnału bezprzewodowego.

Ekran startowy aplikacji Nedis SmartLife

Po nawiązaniu połączenia z kamerą bezpieczeństwa aplikacja Nedis SmartLife wyświetla przegląd połączonych produktów.

W przeglądzie zaznacz odpowiedni produkt.

Nagrywanie filmów wideo oraz zrzuty ekranu

Możesz zapisywać pliki wideo i zrzuty ekranu w telefonie – dotknij Nagrywanie i Zrzut ekranu.

Wyświetlanie filmów wideo oraz zrzutów ekranu

-  Zdjęcia i nagrania wideo są przechowywane w pamięci telefonu.
1. Otwórz Galerię w systemie Android lub Zdjęcia w systemie iOS. Zobaczysz przegląd zdjęć i nagrań wideo.
 2. Otwórz zdjęcie lub nagranie wideo, aby je wyświetlić lub odtworzyć.

Odtwarzanie nagrań wykrycia ruchu

-  Nagrania wykrycia ruchu są automatycznie zapisywane na karcie microSD. (Jeśli została włożona do kamery).
1. Dotknij Odtwarzanie , aby otworzyć zapisane nagrania.
 2. Dotknij pliku wideo, aby go odtworzyć.

Ustawienia

Dotknij przycisk ustawień , aby otworzyć ekran ustawień.

Zmiana nazwy urządzenia	Zmiana nazwy kamery bezpieczeństwa.
Udostępnianie urządzeń	Udzielanie dostępu do urządzenia innym osobom.
Informacje o urządzeniu	Wyświetlanie informacji o urządzeniu.
Zastosowanie Echo	Zobacz, jak podłączyć aplikację Alexa i korzystać z funkcji sterowania głosem.
Zarządzanie zasilaniem	Sprawdzanie stanu akumulatora i ustawianie sygnału niskiego poziomu naładowania akumulatora.
Podstawowe ustawienia funkcji	Zmiana ustawień kamery.
Przełącznik PIR	Regulacja czułości wykrywania ruchu.
Ustawienia karty SD	Wyświetlanie ustawień karty microSD i konfiguracja ustawień nagrywania.
Opinia	Wysyłanie opinii o produkcie do firmy Nedis.
Informacje o oprogramowaniu sprzętowym	Wersja oprogramowania.
Usuwanie urządzenia	Usuwanie urządzenia z aplikacji Nedis SmartLife.

Specyfikacja

Produkt	Zewnętrzna kamera bezpieczeństwa IP
Numer katalogowy	WIFICBO10WT
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	57 x 57 x 100 mm
Napięcie wejściowe	5 VDC
Akumulator	2x 18650 (6000 mAh)
Maks. żywotność akumulatora	10 miesięcy w trybie gotowości / 1000 nagrań
Waga	225 g
Pamięć	Karta microSD (8-128 GB) (brak w zestawie)
Rozdzielczość	1920 x 1080 px
Liczba klatek na sekundę	15 fps
Ustawienia formatu wideo	.mp4
Rozmiar zdjęcia	.jpg
Kąt widzenia	130 stopni
Kąt detekcji czujnika PIR	120 stopni
Wodoodporna	IP65
Maks. moc transmisji radiowej	15 dBm
Zysk anteny	3 dBi
Zakres częstotliwości	2412 – 2472 GHz

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt WIFICBO10WT naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj: webshop.nedis.pl/wificbo10wt#support

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:

Strona www: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (w godzinach pracy)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Επαναφορτιζόμενη κάμερα τεχνολογίας IP

WIFICBO10WT



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/wificbo10wt

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά ως κάμερα ασφαλείας τεχνολογίας IP σε εξωτερικό χώρο.

Συμβουλευτείτε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς για τις κάμερες ασφαλείας πριν από τη χρήση και την εγκατάσταση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Λίστα εξαρτημάτων [Εικόνα Α]

- | | |
|----------------------------------|---|
| ① Μαγνητικό σιδερένιο άγκιστρο | ⑪ Κουμπί επαναφοράς |
| ② LED ένδειξη | ⑫ Κουμπί ισχύος |
| ③ Φακός κάμερας | ⑬ Θύρα Micro USB |
| ④ Υπέρυθρο φως | ⑭ Οπή τοποθέτησης |
| ⑤ Αισθητήρας PIR | ⑮ Επιτοίχια πρίζα 6 mm (3x) |
| ⑥ Μικρόφωνο | ⑯ Βίδα με επίπεδη κεφαλή 3.0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Αυτοκόλλητη ταινία διπλής όψης | ⑰ Ακίδα επαναφοράς |
| ⑧ Ηχείο | ⑱ Καλώδιο USB |

9 Μαγνητικός ακροδέκτης

10 Θύρα για κάρτα microSD

19 Βραχίονας τοποθέτησης

20 Καπάκι προστασίας

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως μία χαλασμένη ή ελαττωματική συσκευή.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τσαντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.

Ετοιμάστε την κάμερα ασφαλείας [Εικόνα Β]

 Χρησιμοποιήστε μια κάρτα micro SD από 8 GB και έως 128 GB.

1. Τοποθετήστε την νέα κάρτα microSD στη θύρα κάρτας microSD .
2. Συνδέστε το καλώδιο USB  στην θύρα micro USB .
3. Συνδέστε το καλώδιο USB  σε μια θύρα τροφοδοσίας USB (δεν περιλαμβάνεται).
4. Συνδέστε το τροφοδοτικό USB στο ρεύμα για να φορτίσετε την κάμερα.
5. Πατήστε το κουμπί ισχύος  για περίπου 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την κάμερα. Η ένδειξη κατάστασης LED  θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

Εγκατάσταση της εφαρμογής Nedis SmartLife

1. Κάντε λήψη της εφαρμογής Nedis SmartLife για Android ή iOS στο τηλέφωνό σας από το Google Play ή το Apple App Store.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
3. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό με τον αριθμό του κινητού τηλεφώνου ή τη διεύθυνση e-mail σας και πατήστε Συνέχεια.
4. Εισάγετε τον κωδικό επιβεβαίωσης που λάβατε.
5. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης και πατήστε Ολοκλήρωση.
6. Πατήστε Προσθήκη Home για να δημιουργήσετε ένα SmartLife Home.
7. Ρυθμίστε την τοποθεσία σας, επιλέξτε τα δωμάτια που θέλετε να συνδέσετε και πατήστε Ολοκλήρωση.

Συνδεθείτε στην κάμερα ασφαλείας

1. Πατήστε + στην πάνω δεξιά γωνία στην εφαρμογή Nedis SmartLife.
2. Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε από τη λίστα.
3. Επιβεβαιώστε ότι η ένδειξη κατάστασης LED ② αναβοσβήνει.
4. Εισάγετε τα δεδομένα του δικτύου Wi-Fi και πατήστε Επιβεβαίωση.

Το προϊόν είναι τώρα έτοιμο προς χρήση.

i Αν η κάμερα δεν εντοπίζεται, προσπαθήστε ξανά αλλά αυτή τη φορά μετά το βήμα 2, πατήστε Διαφορετικά (πάνω δεξιά γωνία) και επιλέξτε Κωδικός QR. Εισάγετε το δίκτυο Wi-Fi και πατήστε Επιβεβαίωση.

5. Πατήστε Συνέχεια και ο κωδικός QR θα χαθεί.
6. Κρατήστε το τηλέφωνό σας σε μια απόσταση 15 – 20 cm μπροστά από την κάμερα.

Αν η κάμερα έχει ανιχνεύσει τον κωδικό QR, θα ακούσετε έναν ήχο.

7. Πατήστε για να επιβεβαιώσετε ότι ακούσατε τον ήχο.
8. Δώστε στην κάμερα ένα όνομα και πατήστε Ολοκλήρωση. Η ένδειξη κατάστασης LED ② φωτίζεται με μπλε χρώμα.

Το προϊόν είναι τώρα έτοιμο προς χρήση.

i Αν κάμερα δεν καταφέρει να συνδεθεί, η ένδειξη κατάστασης LED ② θα είναι συνεχόμενα κόκκινη. Για επαναφορά της κάμερας, πατήστε το κουμπί επαναφοράς ⑪ για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε τον ήχο. Πατήστε το κουμπί ισχύος ⑫ για περίπου 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την κάμερα. Μετά επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 9 πιο κοντά στον δρομολογητή.

Σημαντικές οδηγίες για να μειώσετε τις εσφαλμένες προειδοποιήσεις

- Μην εγκαθιστάτε την κάμερα απέναντι από αντικείμενα με έντονο φως, ακόμα και τον ήλιο, κλπ.
- Η ιδανική απόσταση θέασης είναι 2 - 10 μέτρα.
- Μην τοποθετείτε την κάμερα κοντά σε οχήματα με συχνή κίνηση. Η προτεινόμενη απόσταση ανάμεσα στην κάμερα και τα κινητά οχήματα είναι 15 μέτρα.
- Κρατήστε μακριά από εξαερισμούς, ακόμα και κλιματιστικά και εξαερισμούς που μεταφέρουν θερμότητα, κλπ.
- Μην εγκαθιστάτε την κάμερα απέναντι από έναν καθρέπτη.
- Κρατήστε την κάμερα τουλάχιστον 1 μέτρα μακριά από ασύρματες συσκευές, και από τους δρομολογητές Wi-Fi και τηλέφωνα, για να αποφύγετε την ασύρματη παρεμβολή.

Η οθόνη έναρξης της εφαρμογής Nedis SmartLife

Μετά από μία επιτυχής σύνδεση με την κάμερα ασφαλείας, η εφαρμογή Nedis SmartLife εμφανίζει μία επισκόπηση των προϊόντων που είναι συνδεδεμένα. Επιλέξτε το προϊόν που θέλετε από την επισκόπηση.

Δημιουργία βίντεο και στιγμιότυπων οθόνης

Μπορείτε να δημιουργήσετε βίντεο και στιγμιότυπα οθόνης στο τηλέφωνό σας πατώντας Εγγραφή και Στιγμιότυπο οθόνης.

Αναπαραγωγή βίντεο και στιγμιότυπων οθόνης

- i** Οι φωτογραφίες και οι εγγραφές βίντεο έχουν αποθηκευτεί στην μνήμη του κινητού.
1. Ανοίξτε το Gallery σε Android, ή το Photos σε iOS. Θα δείτε μια επισκόπηση των φωτογραφιών και των εγγραφών βίντεο.
 2. Πατήστε σε μια φωτογραφία ή μια εγγραφή βίντεο για απεικόνιση ή αναπαραγωγή.

Αναπαραγωγή βίντεο με ανίχνευση κίνησης

- i** Τα βίντεο με ανίχνευση κίνησης αποθηκεύονται αυτόματα στην κάρτα microSD. (Αν υπάρχει μέσα στην κάμερα).
1. Πατήστε αναπαραγωγή για να ανοίξετε τα αποθηκευμένα βίντεο.
 2. Πατήστε το αρχείο βίντεο για αναπαραγωγή.

Ρυθμίσεις

Πατήστε το πλήκτρο ρυθμίσεων για να ανοίξετε την οθόνη ρυθμίσεων.

Αλλαγή ονόματος της συσκευής	Αλλάξτε το όνομα της κάμερας ασφαλείας.
Κοινή χρήση από άλλες συσκευές	Μοιραστείτε την πρόσβαση στη συσκευή με άλλους.
Πληροφορίες συσκευής	Προβάλετε πληροφορίες της συσκευής.
Λειτουργία Echo	Δείτε πώς να συνδέσετε την εφαρμογή Alexa για να χρησιμοποιήσετε την κάμερα με φωνητικό έλεγχο.
Διαχείριση ισχύος	Προβάλετε την κατάσταση της μπαταρίας και ρυθμίστε το σήμα χαμηλής μπαταρίας.
Βασική λειτουργία ρυθμίσεων	Αλλάξτε τις ρυθμίσεις της κάμερας.

Διακόπτης PIR	Προσαρμόστε την ευαισθησία της ανίχνευσης κίνησης.
Ρυθμίσεις της κάρτας SD	Προβάλετε τις ρυθμίσεις της κάρτας microSD και ορίστε τις ρυθμίσεις εγγραφής.
Σχόλια	Στείλετε σχόλια σχετικά με το προϊόν στην Nedis.
Πληροφορίες Firmware	Προβολή της έκδοσης λογισμικού.
Διαγραφή συσκευής	Διαγράψτε τη συσκευή από την εφαρμογή Nedis SmartLife.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Κάμερα ασφαλείας τεχνολογίας IP για εξωτερικό χώρο
Αριθμός είδους	WIFICBO10WT
Διαστάσεις (μ x π x υ)	57 x 57 x 100 mm
Τάση εισόδου	5 VDC
Μπαταρία	2x 18650 (6000 mAh)
Μέγιστη διάρκεια ζωής μπαταρίας	10 μήνες σε αναμονή / 1000 εγγραφές
Βάρος	225 g
Μνήμη	Κάρτα microSD (8 - 128 GB) (δεν περιλαμβάνεται)
Ανάλυση	1920 x 1080 px
Ταχύτητα καρέ	15 fps
Μορφή βίντεο	.mp4
Μέγεθος φωτογραφίας	.jpg
Γωνία προβολής	130 μοίρες
Γωνία ανίχνευσης αισθητήρα PIR	120 μοίρες
Αδιάβροχη	IP65
Μέγ. ισχύ εκπομπής	15 dBm
Κεραία με απολαβή	3 dBi
Εύρος συχνότητας	2412 - 2472 GHz

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν WIFICBO10WT από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο webshop.nedis.gr/wificbo10wt#support

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Τηλ.: +31 (0)73-5991055 (ώρες γραφείου)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

SK

Rýchly návod

Nabíjateľná IP kamera

WIFICBO10WT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode
online: ned.is/wificbo10wt

Určené použitie

Výrobok je určený ako bezpečnostná IP kamera na použitie vo vonkajšom prostredí. Pred inštaláciou a použitím sa oboznámte s miestnymi zákonmi a predpismi týkajúcimi sa bezpečnostných kamier. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Zoznam dielov [obrázok A]

- | | |
|-----------------------------|---|
| ① Gulový magnetický držiak | ⑪ Resetovacie tlačidlo |
| ② LED indikátor stavu | ⑫ Vypínač |
| ③ Šošovka kamery | ⑬ Mikro USB port |
| ④ Infračervené svetlo | ⑭ Montážny otvor |
| ⑤ Snímač PIR | ⑮ Nástená príchytka 6 mm (3x) |
| ⑥ Mikrofón | ⑯ Skrutka s plochou hlavou 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Dvojstranná lepiaca páska | ⑰ Resetovací kolík |
| ⑧ Reprodukter | ⑱ Kábel USB |
| ⑨ Magnetický konektor | ⑲ Montážny držiak |
| ⑩ Slot na kartu microSD | ⑳ Ochranný uzáver |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodené alebo chybné zariadenie okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od sieťovej zásuvky a iného zariadenia.

Príprava bezpečnostnej kamery [Obrázok B]

 Použite kartu microSD s kapacitou minimálne 8 GB a maximálne 128 GB.

1. Do otvoru na karty microSD ⑩ vložte novú kartu microSD.
2. Pripojte USB kábel ⑱ k mikro USB portu ⑬.
3. Pripojte kábel USB ⑱ k napájacímu adaptéru USB (nie je súčasťou dodaného príslušenstva).
4. Pripojte napájací adaptér USB k elektrickej sieti na nabitie kamery.
5. Podržaním stlačeného hlavného vypínača ⑫ na 5 sekúnd zapnete zariadenie. Stavový LED indikátor ② začne blikať červenou farbou.

Inštalácia aplikácie Nedis SmartLife

1. Stiahnite si aplikáciu Nedis SmartLife pre systém Android alebo iOS v telefóne prostredníctvom Google Play alebo Apple App Store.

2. Otvorte aplikáciu Nedis SmartLife v telefóne.
3. Vytvorte účet pomocou svojho čísla mobilného telefónu alebo svojej e-mailovej adresy a klepnite na Pokračovať.
4. Zadajte prijatý overovací kód.
5. Vytvorte heslo a klepnite na Hotovo.
6. Klepnutím na Pridať domovskú stránku vytvorte domovskú stránku SmartLife.
7. Nastavte svoju lokalitu, vyberte miestnosti, ku ktorým sa chcete pripojiť, a klepnite na Hotovo.

Pripojenie k bezpečnostnej kamere

1. Klepnite na + v pravom hornom rohu v aplikácii Nedis SmartLife.
 2. Zvoľte typ zariadenia, ktorý chcete pridať, zo zoznamu.
 3. Overte, či bliká stavový LED indikátor ②.
 4. Zadajte údaje siete Wi-Fi a klepnite na Potvrdiť.
- Teraz je výrobok pripravený na používanie.

i Ak sa kamera nenájde, skúste znova, ale teraz, po kroku 2, klepnite na Inak (pravý horný roh) a zvoľte Kód QR. Zadajte sieť Wi-Fi a potvrdte.

5. Klepnite na Pokračovať a zobrazí sa kód QR.
6. Podržte svoj telefón vo vzdialenosti 15 – 20 cm pred kamerou. Ak kamera rozpoznala kód QR, ozve sa zvuková signalizácia.
7. Klepnutím potvrdte, že ste počuli zvukovú signalizáciu.
8. Pomenujte kameru a klepnite na Hotovo. Farba stavového LED indikátora ② sa zmení na modrú.

Teraz je výrobok pripravený na používanie.

i Ak sa kamere nepodarilo pripojiť, farba stavového LED indikátora ② bude aj naďalej červená. Ak chcete resetovať kameru, na 5 sekúnd podržte stlačené resetovacie tlačidlo ⑪ dotedy, kým sa neozve zvuková signalizácia. Podržaním stlačeného hlavného vypínača ⑫ na 5 sekúnd zapnete zariadenie. Potom zopakujte kroky 1 až 9 bližšie k smerovaču.

Dôležité pokyny na zamedzenie falošných alarmov

- Neinštalujte kameru smerujúcu čelom k objektom s jasnými svetlami, vrátane slnečného svitu atď.
- Ideálna vzdialenosť sledovania je 2 - 10 metrov.
- Neumiestňujte kameru blízko často sa pohybujúcich vozidiel. Odporúčaná vzdialenosť medzi kamerou a pohybujúcimi sa vozidlami je 15 metrov.

- Nepribližujte sa s kamerou k vývodom vzduchu vrátane klimatizačného zariadenia a vetracích otvorov na prenos tepla atď.
- Neinštalujte kameru smerujúcu čelom k zrkadlu.
- Kameru uchovávajte minimálne 1 metrov od bezdrôtových zariadení vrátane smerovačov Wi-Fi a telefónov, aby nedochádzalo k bezdrôtovému rušeniu.

Počiatková obrazovka aplikácie Nedis SmartLife

Po vytvorení úspešného pripojenia k bezpečnostnej kamere aplikácia Nedis SmartLife zobrazí prehľad výrobkov, ktoré sú pripojené.

Zvoľte požadovaný výrobok z prehľadu.

Vytvoriť záznamy videa a snímky obrazovky

Môžete vytvoriť záznamy videa a snímky obrazovky vo svojom telefóne klepnutím na tlačidlá Záznam a Snímka obrazovky.

Prehrať záznamy videa a zobrazit' snímky obrazovky

i Záznamy fotografií a videí sa uložia do pamäte telefónu.

1. Otvorte Galériu v systéme Android alebo Fotografie v iOS. Uvidíte prehľad záznamov fotografií a videí.
2. Otvorte záznam fotografie alebo videa na ich zobrazenie alebo prehrávanie.

Prehrávanie videí s detekciou pohybu

i Videá s detekciou pohybu sa automaticky uložia na kartu microSD. (Ak je vložená vo fotoaparáte).

1. Klepnutím na Prehrávanie otvoríte uložené videá.
2. Klepnutím na súbor videa ho prehráte.

Nastavenia

Klepnutím na tlačidlo nastavení otvoríte obrazovku nastavení.

Upraviť názov zariadenia	Zmeňte názov bezpečnostnej kamery.
Zdieľať zariadenia	Zdieľajte prístup k zariadeniu s ostatnými.
Informácie o zariadení	Zobrazte informácie o zariadení.
Použiť ozvenu	Zistíte, ako pripojiť aplikáciu Alexa na používanie kamery pomocou hlasového ovládania.
Spravovanie napájania	Zobrazte stav batérie a nastavte signál takmer vybité batérie.

Nastavenia základných funkcií	Zmeňte nastavenia kamery.
Prepínač PIR	Nastavte citlivosť detekcie pohybu.
Nastavenia karty SD	Zobrazte nastavenia karty microSD a vykonajte nastavenia záznamu.
Spätná väzba	Pošlite spätnú väzbu týkajúcu sa výrobku do spoločnosti Nedis.
Informácie o firmvéri	Skontrolujte si verziu softvéru.
Odstrániť zariadenie	Odstráňte zariadenie z aplikácie Nedis SmartLife

Technické údaje

Produkt	Bezpečnostná IP kamera do vonkajšieho prostredia
Číslo výrobku	WIFICBO10WT
Rozmery (D x Š x V)	57 x 57 x 100 mm
Vstupné napätie	5 VDC
Batéria	2x 18 650 (6 000 mAh)
Max. výdrž batérie	10 mesiacov v pohotovostnom režime/1000 záznamov
Hmotnosť	225 g
Pamäť	Karta microSD (8 - 128 GB) (nie je súčasťou balenia)
Rozlíšenie	1920 x 1080 px
Rýchlosť snímania	15 fps
Video formát	.mp4
Veľkosť fotografií	.jpg
Pozorovací uhol	130 stupňov
Detekčný uhol snímača PIR	120 stupňov
Vodotesný	IP65
Max. výkon rádiového vysielača	15 dBm
Zisk antény	3 dBi
Frekvenčné pásmo	2412 - 2472 GHz

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok WIFICBO10WT našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na webshop.nedis.sk/wificbo10wt#support

Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznícky servis:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Tel.: +31 (0)73-5991055 (počas úradných hodín)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko

CS

Rychlý návod

Dobíjecí IP kamera

WIFICBO10WT



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/wificbo10wt

Zamýšlené použití

Výrobek je určen k použití jako bezpečnostní IP kamera ve venkovních prostorách. Před instalací a použitím bezpečnostních kamer si vždy projděte místní zákony a předpisy, které následně musí být dodrženy.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Seznam částí [obrázek A]

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| ① Magnetický kovový kulový držák | ⑪ Tlačítko Reset |
| ② LED ukazatel stavu | ⑫ Tlačítko zapnutí/vypnutí |
| ③ Objektiv kamery | ⑬ Micro USB port |
| ④ Infračervené světlo | ⑭ Montážní otvor |
| ⑤ PIR snímač | ⑮ Stěnová zásuvka 6 mm (3x) |

- | | |
|----------------------------|---|
| ⑥ Mikrofon | ⑯ Šroub s plochou hlavou 3,0 × 25 mm (3×) |
| ⑦ Oboustranná lepicí páska | ⑰ Resetovací kolík |
| ⑧ Reproduktor | ⑱ USB kabel |
| ⑨ Magnetický konektor | ⑲ Montážní konzola |
| ⑩ Otvor pro MicroSD kartu | ⑳ Ochranná krytka |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozené nebo vadné zařízení okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.

Příprava bezpečnostní kamery [Obrázek B]

-  Použijte micro SD kartu s minimální kapacitou 8 GB a maximální kapacitou až 128 GB.
1. Vložte do otvoru pro kartu microSD ⑩ novou kartu microSD.
 2. Připojte USB kabel ⑱ do Micro USB portu ⑬.
 3. Připojte USB kabel ⑱ do napájecího adaptéru USB (není součástí).
 4. Nabijte kameru připojením napájecího USB adaptéru do zásuvky.
 5. Podržením stisknutého tlačítka ⑫ po dobu 5 sekund zařízení zapněte. LED ukazatel stavu ② začne blikat červeně.

Instalace aplikace Nedis SmartLife

1. Stáhněte si do telefonu aplikaci Nedis SmartLife pro Android nebo iOS (z obchodu Google Play nebo Apple App Store).
2. Otevřete ve svém telefonu aplikaci Nedis SmartLife.
3. Vytvořte si účet pomocí svého telefonního čísla nebo e-mailové adresy a klepněte na Pokračovat.
4. Zadejte přijatý ověřovací kód.
5. Vytvořte heslo a klepněte na Hotovo.
6. Klepnutím na Přidat domov vytvořte domov SmartLife Home.
7. Nastavte místo, vyberte místnosti, které chcete připojit, a klepněte na Hotovo.

Připojte se k bezpečnostní kameře

1. V aplikaci Nedis SmartLife klepněte v pravém horním rohu na +.
2. Vyberte ze seznamu typ zařízení, které chcete přidat.
3. Ujistěte se, že LED ukazatel stavu ② bliká.
4. Zadejte údaje sítě Wi-Fi a klepněte na Potvrdit.

Výrobek je nyní připraven k použití.

- ❗ Pokud kameru nelze najít, zkuste to znovu, ale tentokrát po kroku 2 klepněte na Jiné (pravý horní roh) a vyberte možnost QR kód. Zadejte údaje sítě Wi-Fi a potvrďte.
5. Klepněte na Pokračovat a zobrazí se QR kód.
 6. Podržte svůj telefon ve vzdálenosti 15 - 20 cm před kamerou. Pokud kamera QR kód rozezná, ozve se slyšitelný zvukový signál.
 7. Klepnutím potvrďte, že jste zvukový signál slyšeli.
 8. Kameru pojmenujte a klepněte na Hotovo. LED ukazatel stavu ② začne svítit modře.

Výrobek je nyní připraven k použití.

- ❗ Pokud připojení kamery selže, LED ukazatel stavu ② bude svítit červeně. Chcete-li kameru resetovat, stiskněte a podržte tlačítko Reset ⑪ po dobu 5 sekund, dokud neuslyšíte zvukový signál. Podržením stisknutého tlačítka ⑫ po dobu 5 sekund zařízení zapněte. Poté opakujte kroky 1 až 9 blíže ke směrovači.

Důležité pokyny ke snížení falešných alarmů

- Neinstalujte kameru čelem k objektům s jasnými světly, a to včetně slunečního svitu, apod.
- Ideální pozorovací vzdálenost je 2 - 10 m.
- Neumísťujte kameru do blízkosti míst s často projíždějícími vozidly. Doporučená vzdálenost mezi kamerou a pohybujícími se vozidly je 15 m.
- Neumísťujte ke vzduchovým výfukům včetně větracích otvorů klimatizace či topení apod.
- Neinstalujte kameru čelem k zrcadlu.
- Udržujte kameru alespoň 1 m daleko od jakýchkoli bezdrátových zařízení včetně směrovačů Wi-Fi a telefonů, zabráníte tak bezdrátovému rušení.

Úvodní obrazovka aplikace Nedis SmartLife

Jakmile se úspěšně spojíte s bezpečnostní kamerou, aplikace Nedis SmartLife zobrazí přehled zařízení, která jsou k ní připojená.

Vyberte ze seznamu požadované zařízení.

Pořizování videozáznamů a snímků

Videozáznamy a snímky lze pořizovat na vašem telefonu, a to klepnutím na tlačítko záznamu a snímku.

Prohlížení videozáznamů a snímků obrazovky

- i** Fotografie a videozáznamy jsou uloženy v paměti vašeho telefonu.
1. Otevřete aplikaci Galerie v systému Android nebo aplikaci Fotky v systému iOS. Zobrazí se přehled fotografií a videozáznamů.
 2. Klepnutím na fotografii nebo videozáznam si je prohlédnete/přehrajete.

Přehrávání videozáznamu detekce pohybu

- i** Videozáznamy s detekcí pohybu se automaticky ukládají na microSD kartu. (pokud je do kamery vložena).
1. Klepnutím na tlačítko přehrávání otevřete uložená videa.
 2. Klepnutím na soubor videa jej přehrajete.

Nastavení

Klepnutím na tlačítko nastavení otevřete nabídku nastavení.

Upravit název zařízení	Změna názvu bezpečnostní kamery.
Sdílet zařízení	Sdílení přístupu k zařízení s ostatními.
Informace o zařízení	Zobrazuje informace o zařízení.
Použít Echo	Zjistíte, jak propojit aplikaci Alexa a používat kameru s hlasovým ovládáním.
Správa napájení	Zobrazuje stav baterie a umožňuje nastavení signálu nízké baterie.
Nastavení základních funkcí	Změna nastavení kamery.
Spínač PIR	Upravujte citlivost detekce pohybu.
Nastavení SD karty	Zobrazuje nastavení microSD karty a umožňuje nastavit vlastnosti záznamu.

Zpětná vazba	Odesílá zpětnou vazbu ohledně výrobku společnosti Nedis.
Informace o firmwaru	Zobrazí verzi softwaru.
Odstranit zařízení	Odstraní zařízení z aplikace Nedis SmartLife.

Technické údaje

Produkt	Bezpečnostní IP kamera pro venkovní použití
Číslo položky	WIFICBO10WT
Rozměry (D × Š × V)	57 × 57 × 100 mm
Vstupní napětí	5 VDC
Baterie	2× 18650 (6000 mAh)
Max. výdrž baterie	10 měsíců v pohotovostním režimu / 1000 záznamů
Hmotnost	225 g
Paměť	MicroSD karta (8 – 128 GB) (není součástí balení)
Rozlišení	1920 × 1080 px
Snímková frekvence	15 fps
Formát videa	.mp4
Velikost fotografie	.jpg
Pozorovací úhel	130 stupňů
Detekční rozsah PIR snímače	120 stupňů
Voděodolnost	IP65
Max. vysílací výkon	15 dBm
Příjem antény	3 dBi
Frekvenční rozsah	2412 - 2472 GHz

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek WIFICBO10WT značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese webshop.nedis.cs/wificbo10wt#support.

Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníkům:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (během otevírací doby)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

RO

Ghid rapid de inițiere

Cameră IP reîncărcabilă

WIFICBO10WT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/wificbo10wt

Utilizare preconizată

Produsul este destinat pentru utilizare în aer liber, ca o cameră de supraveghere IP. Consultați legislația și reglementările locale pentru camere de supraveghere înainte de utilizarea și instalarea acesteia.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Lista pieselor [Imagine A]

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| ① Suport metalic cu bilă magnetic | ⑪ Buton resetare |
| ② LED indicator de stare | ⑫ Buton Power |
| ③ Lentila camerei | ⑬ Port micro USB |
| ④ Lampă infraroșu | ⑭ orificiu de montaj |
| ⑤ Senzor PIR | ⑮ Fișă de perete 6 mm (3x) |
| ⑥ Microfon | ⑯ Șurub cu cap plat 3,0 x 25 mm (3x) |
| ⑦ Bandă adezivă cu două părți | ⑰ Pini de resetare |
| ⑧ Difuzor | ⑱ Cablu USB |

⑨ Conector magnetic

⑩ Fantă card micro SD

⑲ Suport de montare

⑳ Capac de protecție

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat un dispozitiv deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Deconectați produsul de la priza electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.

Pregătirea camerei de supraveghere [Imagine B]

① Folosiți un card micro SD cu spațiu liber de minimum 8 GB și maximum 128 GB.

1. Introduceți noul card micro SD în fanta pentru card micro SD ⑩.
2. Conectați cablul USB ⑱ la portul micro USB ⑬.
3. Conectați cablul USB ⑱ la un adaptor electric USB (nu este inclus).
4. Conectați adaptorul electric USB la rețeaua electrică pentru încărcarea camerei.
5. Țineți apăsat butonul de pornire ⑫ timp de 5 secunde pentru a porni dispozitivul. LED-ul indicator de stare ② va începe să clipească în roșu.

Instalarea aplicației Nedis SmartLife

1. Descărcați pe telefon aplicația Nedis SmartLife pentru Android sau iOS de la Google Play sau Apple App Store.
2. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
3. Creați un cont cu numărul dumneavoastră de telefon sau adresa dumneavoastră de e-mail și atingeți Continuare.
4. Introduceți codul de verificare pe care l-ați primit.
5. Creați o parolă și atingeți Realizat.
6. Atingeți Adăugare domiciliu pentru a crea un domiciliu SmartLife.
7. Introduceți locația, alegeți camerele la care doriți să vă conectați și atingeți Realizat.

Conectați-vă la camera de supraveghere

1. Atingeți + din colțul din dreapta sus din aplicația Nedis SmartLife.
 2. Selectați tipul dispozitivului pe care doriți să îl adăugați din listă.
 3. Confirmați că LED-ul indicator de stare ② clipește.
 4. Introduceți datele de rețea Wi-Fi și atingeți Confirmare.
- Produsul este acum pregătit pentru a fi folosit.

i Dacă nu se găsește camera, reîncercați însă, de această dată, după pasul 2, atingeți În alt fel (colțul din dreapta sus) și selectați cod QR. Introduceți rețeaua Wi-Fi și confirmați.

5. Atingeți Continuare și va apărea un cod QR.
 6. Țineți telefonul la o distanță de 15-20 cm în fața camerei.
- În cazul în care camera a detectat codul QR, veți auzi un sunet.
7. Atingeți pentru a confirma că ați auzit sunetul.
 8. Dați-i camerei un nume și atingeți Realizat. LED-ul indicator de stare ② va deveni albastru.

Produsul este acum pregătit pentru a fi folosit.

i În cazul în care camera nu a reușit să se conecteze, LED-ul indicator de stare ② va lumina continuu în roșu. Pentru resetarea camerei, țineți apăsat butonul de resetare ⑪ timp de 5 secunde, până auziți sunetul. Țineți apăsat butonul de pornire ⑫ timp de 5 secunde pentru a porni dispozitivul. Apoi repetați pașii de la 1 la 9 mai aproape de router.

Instrucțiuni importante pentru reducerea alarmelor false

- Nu instalați camera cu fața către obiecte cu lumini puternice, inclusiv razele solare etc.
- Distanța ideală de vizualizare este de 2 - 10 metri.
- Nu așezați camera aproape de vehicule care se deplasează frecvent. Distanța recomandată între cameră și vehiculele în mișcare este de 15 metri.
- Nu vă apropiați de fantele de ventilare, inclusiv fantele instalației de climatizare și de transfer termic etc.
- Nu montați camera orientată spre o oglindă.
- Păstrați camera la cel puțin 1 metru față de orice dispozitive wireless, inclusiv routere Wi-Fi și telefoane, pentru evitarea interferenței wireless.

Ecranul de pornire al aplicației Nedis SmartLife

După realizarea cu succes a conexiunii cu camera de supraveghere, aplicația Nedis SmartLife afișează o prezentare generală a produselor conectate. Selectați produsul dorit în prezentarea generală.

Realizați înregistrări ale videoclipurilor și capturi de ecran

Puteți realiza înregistrări video și capturi de ecran cu telefonul, atingând Înregistrare și Captură de ecran.

Redați înregistrări ale videoclipurilor și capturi de ecran

i Înregistrările foto și video sunt stocate în memoria telefonului dumneavoastră.

1. Deschideți Galeria din Android sau Fotografiile din iOS. Veți vedea o prezentare generală a înregistrărilor foto și video.
2. Deschideți o înregistrare foto sau video pentru a o vizualiza sau reda.

Redarea videoclipurilor cu detectarea mișcării

i Videoclipurile cu detectarea mișcării sunt salvate automat pe cardul microSD. (Dacă este introdus în cameră).

1. Atingeți Redare pentru a deschide videoclipurile salvate.
2. Atingeți un fișier video pentru a îl reda.

Setări

Atingeți tasta setărilor pentru a deschide ecranul setărilor.

Modificarea numelui dispozitivului	Modificați numele camerei de supraveghere.
Partajare dispozitive	Partajați accesul la dispozitiv cu alte persoane.
Informații dispozitiv	Vizualizați informațiile dispozitivului.
Utilizare Ecou	Vedeți cum să conectați aplicația Alexa pentru a folosi camera cu comandă vocală.
Gestionare alimentare electrică	Vizualizați starea bateriei și setați semnalul de baterie descărcată.
Setările funcției de bază	Schimbați setările camerei.
Comutator PIR	Reglați sensibilitatea detectării mișcării.

Setări card SD	Vizualizați setările cardului microSD și stabiliți setările pentru înregistrare.
Feedback	Trimiteți feedback în legătură cu produsul către Nedis.
Informații firmware	Vizualizați versiunea software-ului.
Dispozitiv la distanță	Îndepărtați dispozitivul de la aplicația Nedis SmartLife

Specificații

Produs	Camăra de supraveghere IP pentru aer liber
Numărul articolului	WIFICBO10WT
Dimensiuni (L x l x h)	57 x 57 x 100 mm
Tensiune de intrare	5 VDC
Baterie	2x 18650 (6000 mAh)
Durată de viață maximă a bateriei	10 luni în așteptare / 1000 înregistrări
Greutate	225 g
Memorie	Card micro SD (8 - 128 GB) (nu este inclus)
Rezoluție	1920 x 1080 px
Viteza cadrelor	15 fps
Format video	.mp4
Dimensiune fotografie	.jpg
Unghi de vizualizare	130 grade
Unghi de detectare a senzorului PIR	120 grade
Impermeabilă	IP65
Putere maximă de transmisie radio	15 dBm
Câștig antenă	3 dBi
Interval de frecvențe	2412 - 2472 GHz

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul WIFICBO10WT de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul webshop.nedis.ro/wificbo10wt#support

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:

Site web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (în timpul orelor de program)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

EST lühike juhend

Laetav IP-kaamera

WIFICBO10WT



Lisateavet vaadake täielikust juhendist veebiaadressil:
ned.is/wificbo10wt

Sihetotstarve

Toode on mõeldud kasutamiseks välitingimustes IP-turvakaamerana.

Enne kasutamist ja paigaldamist tutvuge turvakaameratele kehtivaid kohalikke seadusi

ja eeskirju.

Kõik tootele tehtud muudatused võivad mõjutada ohutust, garantiid ja nõuetekohast toimimist.

Osade loend [pilt A]

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| ① Magnetiline raudkuuliga kronstein | ⑪ Lähtetusnupp |
| ② Oleku LED-märgutuli | ⑫ Toitenupp |
| ③ Kaameraobjektiiv | ⑬ Micro-USB-port |
| ④ Infrapuna-tuli | ⑭ Kinnitusava |
| ⑤ PIR-andur | ⑮ Pistik 6 mm (3 tk) |
| ⑥ Mikrofon | ⑯ Lapikpea-kruvi 3,0 x 25 mm (3 tk) |
| ⑦ Kahepoolne kleeplint | ⑰ Lähtestustihvt |
| ⑧ Kõlar | ⑱ USB-kaabel |
| ⑨ Magnetühendus | ⑲ Kinnituskronstein |
| ⑩ MicroSD-kaardi pesa | ⑳ Kaitsekork |

Ohutussuunised

HOIATUS

- Kasutage seda toodet ainult selle kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbel.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni selle osa on kahjustatud või defektne. Asendage kahjustatud või defektne seade viivitamatult.
- Vältige toote mahakukkumist ja pöramist.
- Elektrilöögiohu vältimiseks tohib seda toodet hooldada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
- Probleemide korral eraldage toode pistikupesast ja teistest seadmetest.

Turvakaamera ettevalmistamine [pilt B]

-  44Kasutage 8–128 GB mälumahuga microSD-kaarti.
1. Sisestage uus microSD-kaart microSD-kaardi pesa ⑩.
 2. Ühendage USB-kaabel ⑱ micro-USB-pordiga ⑬.
 3. Ühendage USB-kaabel ⑱ USB-toiteadapteriga (ei kuulu komplekti).
 4. Ühendage USB-toiteadapter vooluvõrguga. Laadimise LED-märgutuli muutub punaseks.
 5. Seadme sisselülitamiseks vajutage ja hoidke toitenuppu 4–5 sekundit all ⑫. Oleku LED-märgutuli ② hakkab punaselt vilkuma.

Rakenduse Nedis SmartLife paigaldamine

1. Laadige Android- või iOS-seadmes Google Play või Apple'i App Store'i kaudu alla rakendus Nedis SmartLife.

2. Avage telefonis rakendus Nedis SmartLife.
3. Looge oma mobiiltelefoni numbri või e-posti aadressiga konto ja puudutage käsku Jätka.
4. Sisestage saadud kinnituskood.
5. Looge parool ja puudutage valikut Valmis.
6. Puudutage valikut Lisa kodu, et luua SmartLife'i kodu.
7. Määrake oma asukoht, valige ruumid, millega soovite ühenduse luua, ja puudutage valikut valmis.

Turvakaamera ühendamine

1. Puudutage rakenduses Nedis SmartLife valikut +.
2. Valige loendist seadme tüüp, mida soovite lisada.
3. Veenduge, et oleku LED-märgutuli vilguks.
4. Sisestage Wi-Fi-võrgu andmed ja puudutage käsku Kinnita.

Toode on nüüd kasutusvalmis.

1. Kui kaamerat ei leita, proovige uuesti, kuid seekord puudutage pärast 2. sammu valikut Muu viis (paremas ülenurgas) ja valige QR-kood. Sisestage Wi-Fi-võrk ja puudutage käsku Kinnita.
5. Puudutage käsku Jätka ja kuvatakse QR-kood.
6. Hoidke telefoni 15–20 cm kaugusel kaamera ees. Kui kaamera tuvastab QR-koodi, kõlab helisignaal.
7. Heli kuulmise kinnituseks puudutage.
8. Määrake kaamerale nimi ja puudutage valikut Valmis. Oleku LED-märgutuli ② muutub siniseks.

Toode on nüüd kasutusvalmis.

1. Kui kaamera ühendamine ebaõnnestus, põleb oleku LED-märgutuli ② punaselt. Kaamera lähtestamiseks vajutage ja hoidke lähtestusnuppu ⑪ 5 sekundit all, kuni kuulete helisignaali. Vajutage ja hoidke lähtestusnuppu ⑫ 5 sekundit all, et seade välja lülitada. Seejärel korraldage sammud 1–9 ruuterile lähemal.

Olulised suunised valehäirete vähendamiseks

- Ärge paigaldage kaamerat ereda valguse suunas, sh päikesevalgus jms.
- Ideaalne vaatekaugus on 2–10 meetrit.
- Ärge paigaldage kaamerat pidevalt liikuvate sõidukite lähedale. Soovitatud vahemaa kaamera ja liikuvate sõidukite vahel on 15 meetrit.

- Hoidke kaamera eemale ventilatsioonivadest, sh kliimaseadmest, küttekanalitest jne.
- Ärge paigaldage kaamerat peegli suunas.
- Hoidke kaamera vähemalt 1 m kaugusel juhtmevabadest seadmetest, nt Wi-Fi-ruuteritest ja telefonidest, et vältida traadita andmeside häireid.

Rakenduse Nedis SmartLife avakuva

Pärast turvakaamera ühendamist kuvab rakendus Nedis SmartLife ülevaate ühendatud toodetest. Valige ülevaates soovitud toode.

Videote ja kuvatõmmiste jäädvustamine

Teil on võimalik telefonis videoid ja kuvatõmmiseid jäädvustada, puudutades valikuid Salvesta ja Kuvatõmmis.

Videote ja kuvatõmmiste esitamine

i Fotod ja videod salvestatakse telefoni mälli.

1. Avage Androidis rakendus Galerii või iOS-is rakendus Fotod. Kuvatakse ülevaade salvestatud fotodest ja videotest.
2. Foto vaatamiseks või video taasesitamiseks avage see.

Liikumistuvastusega videote taasesitamine

i Liikumistuvastusega videod salvestatakse automaatselt microSD-kaardile (kui see on kaamerasse sisestatud).

1. Salvestatud videote avamiseks puudutage valikut Taasesitus.
2. Videofaili taasesitamiseks puudutage seda.

Seadistused

Puudutage seadete klahvi, et avada seadete kuva.

Seadme nime muutmine	Saate muuta turvakaamera nime.
Seadmete jagamine	Saate jagada teistele juurdepääsu seadmetele.
Seadme teave	Saate vaadata seadme teavet.
Echo kasutamine	Vaadake, kuidas ühendada Alexa rakendus kaamera kasutamiseks hääljuhtimisega.
Toitehaldus	Saate vaadata aku olekut ja määrata tühjeneva aku hoiatust.

Põhifunktsioonide seaded	Saate muuta kaamera seadeid.
PIR-lüliti	Saate reguleerida liikumistuvastuse tundlikkust.
SD-kaardi seaded	Saate vaadata microSD-kaardi seadeid ja määrata salvestamise seadeid.
Tagasiside	Saate saata Nedisele toote kohta tagasisidet.
Püsivara teave	Saate vaadata tarkvaraversiooni.
Seadme eemaldamine	Saate seadme rakendusest Nedis SmartLife eemaldada

Tehnilised andmed

Toote kaitseklass (IP)	siseruumide turvakaamera
Tootenumbr	WIFICBO10WT
Mõõtmed (p x l x k)	57 x 57 x 100 mm
Sisendpinge	5 V alalisvool
Aku	2x 18650 (6000 mAh)
Max aku tööiga	10 kuud ooterežiimis / 1000 salvestist
Mass:	225 g
Memory	MicroSD-mälukaart (8–128 GB) (ei kuulu komplekti)
Eraldusvõime	1920 x 1080 pikslit
Kaadrisedus	15 kaadrit/s
Videovorming	.mp4
Fotovorming	.jpg
Vaatenurk	130 kraadi
PIR-anduri tuvastusnurk	120 kraadi
Waterproof	IP65
Max raadio edastusvõimsus	15 dBm
Antenni võimendus	3 dBi
Sagedusvahemik	2412 - 2472 GHz

Vastavusdeklaratsioon

Meie, Nedis B.V., kinnitame tootjana, et meie Nedis®-e kaubamärgi toodet WIFICBO10WT, mis on toodetud Hiinas, on katsetatud vastavalt kõigile asjakohastele EÜ-standarditele ja eeskirjadele ning see on kõik katsed edukalt läbinud. Sealhulgas (kuid mitte ainult) ka raadioseadmete direktiiv 2014/53/EL.

Täielikku vastavusdeklaratsiooni (ja ohutuskaart, kui on kohaldatav) saate vaadata ja alla laadida veebisaidil webshop.nedis.com/wificbo10wt#support

Vastavuse kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust klienditeenindusega:

Veebisait: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Telefon: +31 (0) 73 599 1055 (tööajal)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holland

